

## Uputstvo za upotrebu

HISENSE inverter klima New Comfort 12K DJ35VE0BG

**Hisense**



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/hisense-inverter-klima-new-comfort-12k-dj35ve0bg-akcija-cena/>

# **Hisense**

## USE AND INSTALLATION INSTRUCTIONS

ENGLISH

Serbian

Croatian

Slovenian

Macedonian

Albanian

Thank you very much for purchasing this Air Conditioner. Please read this use and installation instructions carefully before installing and using this appliance and keep this manual for future reference.



# ***Remote controller Instructions***

## ***(R2-01)***

Remote controller .....	1
Operation instructions	
Operation modes .....	3
Airflow direction control .....	4
SMART mode .....	5
SUPER mode .....	7
QUIET mode .....	7
TIMER mode .....	8
ECONOMY mode .....	8
IFEEL mode .....	9
DIMMER button .....	9
CLOCK button .....	9
SLEEP mode .....	10
8°C HEAT mode .....	10

# Remote controller

## Remote controller

The remote controller transmits signals to the system.

### 1 MODE

Press this button to select the operation mode.

### 3 SLEEP

Used to set or cancel Sleep Mode operation.

### 6 SUPER

Used to start or stop the fast cooling/heating. (Fast cooling operates at high fan speed with 16°C (61°F) set temp automatically ; Fast heating operates at auto fan speed with 30°C (86°F) set temp automatically)

### 8 ON TIMER

Used to set or cancel the timer operation.

### 9 QUIET

Used to set or cancel Quiet Mode operation.

### 11 OFF TIMER

Used to set or cancel the timer operation.

### 12 SMART (invalid for multi system)

Used to enter fuzzy logic operation directly when the unit is on .

When the Remote controller is in standby, and the mode is in Cooling or Dry, press this button about 5 seconds to enter the auto-clean mode and then the indicator "☼" will display on LCD . Press SMART or POWER or MODE button or enter the auto-clean mode more than 30 minutes will escape from auto-clean mode. and then the indicator "☼" will disappeared.

### 13 DIMMER

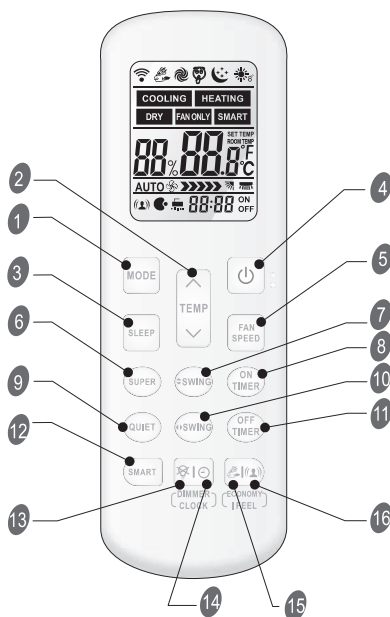
When you press this button, all the display of indoor unit will be closed. Press any button to resume display.

### 14 CLOCK

Used to set the current time.

### Indication symbols on LCD:

COOLING	Cooling indicator	DRY	Dry indicator	FAN ONLY	Fan only indicator	HEATING	Heating indicator	SMART	Smart indicator
Auto	Auto fan speed		Higher fan speed		High fan speed		Medium fan speed		Low fan speed
	Lower fan speed		Quiet indicator		Economy indicator		Super indicator		Sleep indicator
	IFEEL		Display temperature		Display set timer		Display current time		8°C Heat indicator
	Auto-clean indicator								



### 15 ECONOMY

Used to set or cancel Economy Mode operation.

### 2 + 7 8°C HEAT (optional)

Used to start or stop 8°C HEAT mode.

### 2 TEMP

Used to adjust the room temperature and the timer, also real time.

### 4 POWER

The appliance will be started when it is energized or will be stopped when it is in operation, if you press this button.

### 5 FAN SPEED

Used to select fan speed in sequence auto, higher, high, medium, low and lower.

### 7 SWI

Used to stop or start vertical adjustment louver swinging and set the desired up/down airflow direction.

### 10 SWI

Used to stop or start Horizontal adjustment louver swinging and set the desired left/right airflow direction.

### 16 IFEEL

Press to set IFEEL Mode operation. In IFEEL mode, the Air Conditioner operates basis temperature sensor fitted in remote instead of machine, Advice to use IFEEL mode and the remote put where the indoor unit receive signal easily. Press this button above 5 seconds, start or stop IFEEL mode.

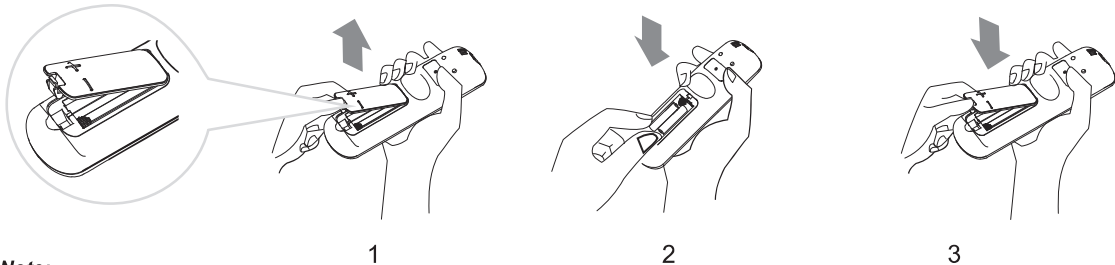
Note: Each mode and relevant function will be further specified in following pages.

# Remote controller

## Remote controller

### ◆ How to Insert the Batteries

1. Pry open the battery cover according to the arrow direction.
2. Insert new batteries making sure that the (+) and (-) of battery are matched correctly.
3. Reattach the cover by pressing it back into position.



**Note:**

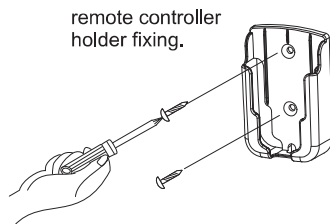
- Use 2 LR03 AAA(1.5volt) batteries. Do not use rechargeable batteries. Replace batteries with new ones of the same type when the display becomes dim.

### ◆ Storage and Tips for Using the Remote Controller

The remote controller may be stored mounted on a wall with a holder.

**Note:** The remote controller holder is an optional part.

**Note:** The shape may differ from that of the remote controller holder you have selected.



remote controller holder fixing.



remote controller mounting.



### ◆ How to Use

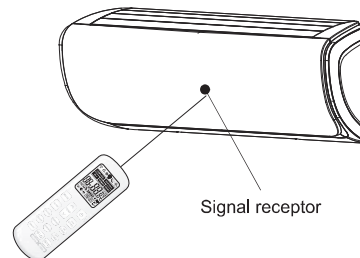
To operate the room air conditioner, aim the remote controller to the signal receptor. The remote controller will operate the air conditioner at a distance of up to 7m when pointing at signal receptor of indoor unit.

#### ⚠ CAUTIONS

For appropriate signal transmission between remote controller and indoor unit, keep the signal receiver away from the following items:

- Direct sunlight or other strong lights or heat
- Flat panel television screen or other electrical appliances that react to the remote controller

Additionally, the air conditioner will not operate if curtains, doors or other materials block the signals from the remote controller to the indoor unit. If the signal may not be transmitted properly, either move these materials or consult your local dealer.



Signal receptor

# Operation instructions

## Operation modes

### ◆ Selecting mode

Press  button once by once

**Result :** The operation modes changed in sequence:



### ◆ FAN mode

Press  button once by once

**Result :** The fan speed is changed in sequence:



### ◆ Setting temperature

Press  button once

**Result :** Raise temperature setting by 1°C or 1°F

Press  button once

**Result :** Lower temperature setting by 1°C or 1°F

☑

Range of available set temperature	
*HEATING, COOLING	16°C~30°C (61°F~86°F)
DRY	±7 deg C
FAN ONLY	unable to set

\*Note: Press and hold "MODE" button and "TEMP ↓" button together for 2 seconds will alternate the temperature display between the °C and °F scale.

\*Note: Heating mode is NOT available for cooling only models.

\*Note: At "Dry" mode, a decrease or rise of up to 7°C can be set with Remote controller if you still feel uncomfortable.

# Operation instructions

## ◆ Turning on

Press  button.

**Result :** The RUN indicator of the indoor unit lights up.

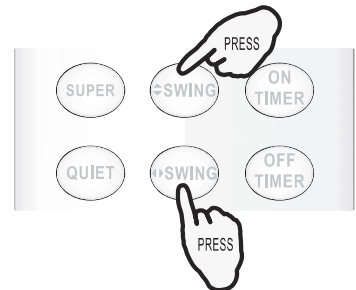
*SWING , SMART , SUPER , QUIET , TIMER , ECONOMY , IFEEL , DIMMER , CLOCK , SLEEP and 8°C HEAT operation modes will be specified in the following pages.*



- **Changing modes during operation, sometimes the unit does not response at once. Wait 3 minutes.**
- **During heating operation, air flow is not discharged at the beginning. After 2—5 minutes, the air flow will be discharged until temperature of indoor heat exchanger rises.**
- **Wait 3 minutes before restarting the appliance.**

## Airflow direction control

Vertical airflow(Horizontal airflow) is automatically adjusted to a certain angle in accordance with the operation mode after turning on the unit.

Operation mode	Direction of airflow
COOLING, DRY	horizontal
*HEATING, FAN ONLY	downward



The direction of airflow can be also adjusted to your own requirement by pressing the " 

*\*Heating mode is only available for heat pump models.*

## ◆ Vertical airflow control (with the remote controller)

Using remote controller to set various angles of flow or specific angle as you like.

Press "

**Result :** The vertical adjustment louver will swing up and down automatically.



Press "

**Result :** The louvers swing to a suitable angle as desired.



## ◆ Horizontal airflow control (with the remote controller)

Using remote controller to set various angles of flow or specific angle as you like.

Press "

**Result :** The horizontal adjustment louver will swing left and right automatically.





# Operation instructions

Press "  " button again .

**Result :** The louvers swing to a suitable angle as desired.



**NOTE:** If the unit doesn't have four ways airflow function, you can adjust horizontal airflow by yourself. (invalid for some models)

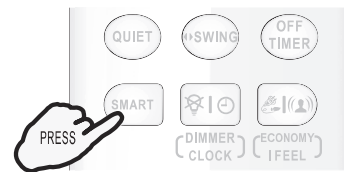
- A** Do not turn the vertical adjustment louvers manually, otherwise malfunction may occur. If that happens, turn off the unit first and cut off the power supply, then restore power supply again.
- B** It is better not to let the vertical adjustment louver tilt downward for a long time at COOLING or DRY mode to prevent condensed water from dripping.

## SMART mode (invalid for multi system)

### ◆ How to set SMART mode?

Press the  button.

**Result :** Enters **SMART** mode (fuzzy logic operation) directly only when the unit is on .  
Temperature and fan speed are automatically set based on the actual room temperature.



For the split-type models, such as wall-mounted air conditioners and some floor-standing air conditioners, their operation mode and set temperature should be determined based on the indoor temperature.

### Operation mode and temperature are determined by indoor temperature

#### Heat pump models

Indoor temperature	Operation mode	Target temperature
21°C (70°F) or below	HEATING	22°C (72°F)
21°C-23°C (70°F-73°F)	FAN ONLY	
23°C-26°C (73°F-79°F)	DRY	Room temperature decrease 2°C (2°F) after operate for 3 minutes
Over 26°C (79°F)	COOLING	26°C (79°F)

#### Cooling only models

Indoor temperature	Operation mode	Target temperature
23°C (73°F) or below	FAN ONLY	
23°C-26°C (73°F-79°F)	DRY	Room temperature decrease 2°C (2°F) after operate for 3 minutes
Over 26°C (79°F)	COOLING	26°C (79°F)

For commercial air conditioner products, such as cassette type air conditioners, duct type air conditioners, ceiling & floor air conditioners and some floor-standing air conditioners, their operation mode should be determined based on the difference between the indoor temperature and set temperature.

# Operation instructions

The operation mode is determined by the difference between the indoor temperature and set temperature.

Heat pump models

Indoor temperature	Operation mode	Target temperature
Below T-3°C (3°F)	HEATING	T
$T-3^{\circ}\text{C} \leq T_{\text{indoor}} \leq T+3^{\circ}\text{C}$ (3°F)	FAN ONLY	T
Over T+3°C (3°F)	COOLING	T



Cooling only models

Indoor temperature	Operation mode	Target temperature
T+3°C (3°F) or below	FAN ONLY	T
Over T+3°C (3°F)	COOLING	T

- ☑ SMART button is ineffective in SUPER mode.
- ☑ ECONOMY button is ineffective in SMART mode.
- ☑ Press MODE button cancel SMART mode.

Note: Temperature, airflow and direction are controlled automatically in SMART mode. However, For the on/off, you can choose from -2 to 2 (for some models you can choose from -7 to 7), for the inverter you can choose from -7 to 7. if you still feel uncomfortable.

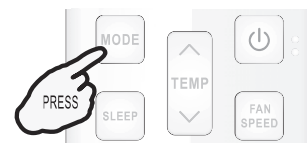
## ◆ What you can do in SMART mode?

Your feeling	Button	Adjust
Uncomfortable because of unsuitable air flow volume.		Indoor fan speed alternates among Auto, Higher, High, Medium, Low and Lower each time this button is pressed.
Uncomfortable because of unsuitable flow direction.		Press it once, the vertical adjustment louver(horizontal adjustment louver) swings to change vertical airflow direction(horizontal airflow direction). Press it again, swings stops.

## ◆ How to cancel the SMART mode?

Press the  button.

**Result :** The SMART mode will be cancelled.



# Operation instructions

## SUPER mode

**SUPER** mode is used to start or stop fast cooling or heating only when the unit is on.

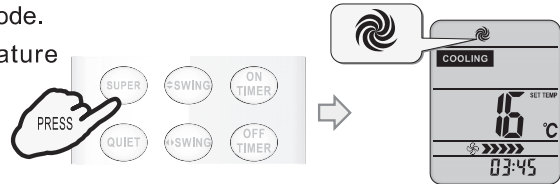
**SUPER** mode can be set when the appliance is in operation or energized.

In **SUPER** mode, you can set temperature, airflow direction or timer

### ◆ How to set **SUPER** mode?

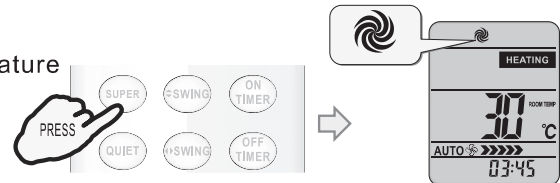
Press **SUPER** button at the cool,dry and fan only mode.

**Result :** At high fan speed ,the set temperature automatically to 16°C(61°F).



Press **SUPER** button at the heat mode.

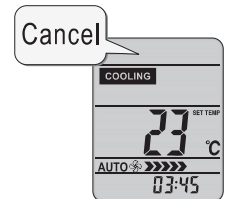
**Result :** At auto fan speed ,the set temperature automatically to 30°C(86°F).



### ◆ How to cancel **SUPER** mode?

Press **SUPER** , **MODE**, **FAN SPEED**, **ON/OFF**, **QUIET** or **SLEEP** button.

**Result :** The display return to the original mode.  
Escape from **SUPER** mode.



**Note:**

**SMART** button is not available in **SUPER** mode.

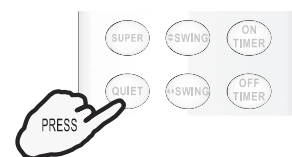
**ECONOMY** button is not available in **SUPER** mode.

The Appliance will continue working in **SUPER** mode for 15 minutes , if you don't escape from it by pressing any of the buttons mentioned above.

## QUIET mode

In this mode, the air conditioner will work with low noise performance by low compressor frequency and low fan speed. This mode is only available for inverter models.

**Note:** Press **MODE**, **FAN SPEED**, **SMART**, **SUPER**, **ECONOMY** or **ON/OFF** button cancel **QUIET** mode.



# Operation instructions

## Timer mode

It is convenient to set the timer on with **ON TIMER** buttons when you go out in the morning to achieve a comfortable room temperature at the time you get home. You can also set timer off at night to enjoy a good sleep.

### ◆ How to set ON TIMER ?

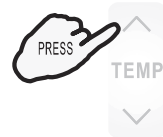
1. Press  button.

**Result :** "12:00 ON" flashes on the LCD.



2. Press the  or  button.

**Result :** Once to increase or decrease the time setting by 1 minute.  
One and a half seconds to increase or decrease the time setting by 10 minute.  
For a longer time to increase or decrease the time by 1 hour.



3. When your desired time displayed on LCD, press the **ON TIMER** button and confirm it.

**Result :** A "beep" can be heard.  
"ON" stops flashing.  
The **TIMER** indicator on the indoor unit lights up. (invalid for some models)



4. After the set timer displayed for 5 seconds the clock will be displayed on the LCD of the remote controller instead of set timer.

### ◆ How to cancel ON TIMER ?

Press the  button.



**Result :** A "beep" can be heard and the indicator disappears, the time on mode has been canceled.

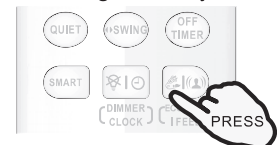


**Note:** It is similar to set **OFF TIMER**, you can make the appliance switch off automatically at your desired time.

## ECONOMY mode

In this mode, the air conditioner will bring you energy saving performance by lower running currency.

- ☑ **ECONOMY** button is ineffective in **SUPER** and **SMART** mode.
- ☑ Press **ON/OFF**, **MODE**, **TEMP** , **TEMP** , **FAN SPEED**, **SLEEP**, **QUIET** or **ECONOMY** button cancel **ECONOMY** mode.



# Operation instructions

## IFEEL mode

The temperature sensor built in remote controller is activated. It can sense its surrounding temperature, and transmit the signal back the unit, the unit can adjust the temperature so as to provide maximum comfort.

### ◆ How to set IFEEL mode ?

Press the  button for about 5 seconds once.


**Result :** The transmit signal in the display will appear, the IFEEL function will be started.

**Note:**

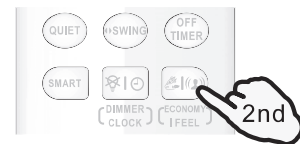
The default setting is IFEEL inactivating.



### ◆ How to cancel IFEEL mode?

Press the  button for about 5 seconds once again.

**Result :** IFEEL function will be shunted off.



## DIMMER button

### ◆ How to set the DIMMER ?

Press the DIMMER button to turn off the light and the display in the unit.

**Note:**

When the light is off, receive signal will turn on the light again.



## CLOCK button

### ◆ How to adjust the real time?

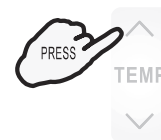
1. Press  button for about 5 seconds once.


**Result :** The time flashes on the LCD.



2. Press  and  buttons.

**Result :** Once to increase or decrease the time setting by 1 minute.  
One and a half seconds to increase or decrease the time setting by 10 minute.  
For a longer time to increase or decrease the time by 1 hour.



3. Press  button once again.

**Result :** The real time is set.



# Operation instructions

## SLEEP mode

SLEEP mode can be set in **COOLING**, **HEATING** or **DRYING** mode.

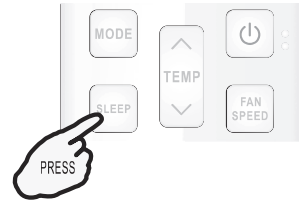
This function gives you a more comfortable environment for sleep.

- The appliance will stop operation automatically after operating for 8 hours.
- Fan speed is automatically set at low speed.

### ◆ How to set SLEEP mode ?

Each time  button is pressed.

**Result :** SLEEP function will be started.



### SLEEP mode :

- Set temperature will rise by 2°C (2°F) at most if the appliance operates in cooling mode for 2 hours constantly, then keeps steady.
- Set temperature will decrease by 2°C (2°F) at most if the appliance operates in heating mode for 2 hours constantly, then keeps steady.

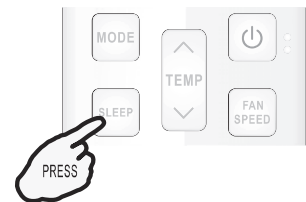
*Note: In cooling mode, if room temperature is 26°C (79°F) or above, set temperature will not change.*

*Note: Heating is NOT available for cooling only air conditioner.*

### ◆ How to cancel SLEEP mode ?



Press any button, except SLEEP button.


**Result :** The display return to the original mode.  
Escape from SLEEP mode.




## 8°C HEAT mode(optional)

### ◆ How to set 8°C HEAT ?

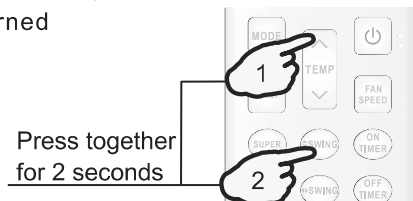
In HEATING mode, Press  and  buttons together for 2 seconds to start 8°C HEAT mode.

In 8°C HEAT mode, the fan speed is set at "AUTO" automatically. The icon  will appear on the LCD.

If pressing any button, other than ON TIMER, OFF TIMER, CLOCK, DIMMER, IFEEL and SWING, 8°C HEAT function will be turned off. And the icon  will disappear.

### Note :

*In 8°C HEAT mode, the default temperature is set 8°C.  
8°C HEAT mode can be set only when the air conditioner works in HEATING mode.*





# **Hisense**

## **UPUTSTVO ZA UPOTREBU DALJINSKOG UPRAVLJAČA**

*Zahvaljujemo na kupovini ovog klima uređaja. Molimo da pre postavljanja i upotrebe uređaja pažljivo pročitate ovo uputstvo za postavljanje i upotrebu, kao i da ga sačuvate za buduću upotrebu.*



# ***Uputstvo za upotrebu daljinskog upravljača***



Daljinski upravljač .....	1
Uputstvo za upotrebu	
Režimi rada .....	3
Podешavanje smera protoka vazduha .....	4
Režim SMART .....	5
Režim SUPER .....	7
Režim TIHO .....	7
Režim TAJMER .....	8
Režim ŠTEDNO .....	8
Režim SENZOR TEMPERATURE .....	9
Režim ZATAMNJENJE .....	9
Način SAT .....	9
Režim SPAVANJE .....	10
Režim GREJANJE 8 °C .....	10

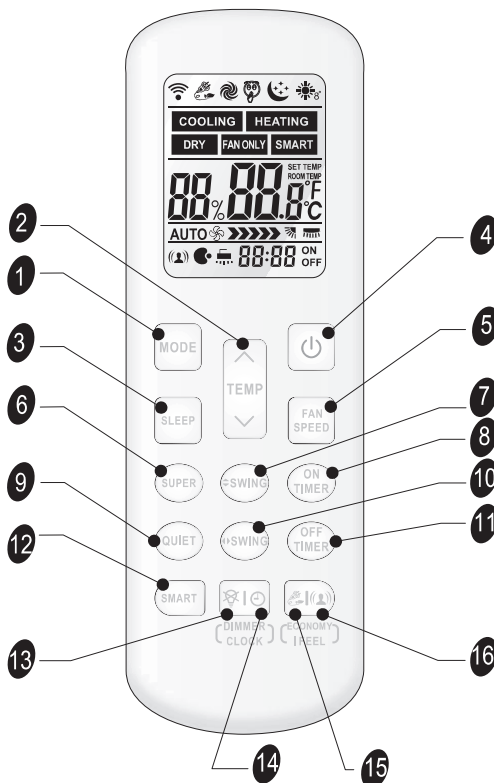
# Daljinski upravljač

## Daljinski upravljač

Daljinski upravljač prenosi, odnosno šalje signale u sistem

- 1 **MODE (REŽIM RADA)**  
Izbor načina rada.
- 3 **SLEEP (SPAVANJE)**  
Podešavanje ili prekid funkcije spavanja.
- 6 **SUPER**  
Uključenje ili isključenje brzog hlađenja/grejanja.  
(brzo hlađenje radi na visokoj brzini ventilatora sa automatski podešenom temperaturom na 16 °C (61 °F). Brzo grejanje radi na automatskoj brzini ventilatora sa automatski podešenom temperaturom 30 °C (86 °F)).
- 8 **ON TIMER (UKLJUČENJE TAJMERA)**  
Podešavanje ili prekid rada tajmera.
- 9 **QUIET (TIHO)**  
Podešavanje ili prekid funkcije tiho.
- 11 **OFF TIMER (ISKLJUČENJE TAJMERA)**  
Podešavanje ili prekid rada tajmera.
- 12 **SMART (PAMETNO) (ne važi za multi sisteme)**  
Za neposredno unošenje neizrazite logičke operacije kad je uređaj uključen.

Kad je daljinski upravljač u stanju pripravnosti, a način rada je hlađenje ili sušenje, pritisnite ovu tipku oko 5 sekundi da biste ušli u način automatskog čišćenja, a zatim će se na LCD-u prikazati indikator "  ". Pritisnite SMART ili tipka POWER ili MODE ili uđite u način automatskog čišćenja dulje od 30 minuta izlazi iz načina automatskog čišćenja a tada će nestati indikator "  ".








- 13 **DIMMER (ZATAMNJENJE)**  
Pritiskom na ovaj taster se svi prikazi na unutrašnjoj jedinici zatvaraju. Za vraćanje prikaza pritisnite bilo koji taster.
- 14 **CLOCK (SAT)**  
Za podešavanje trenutnog vremena.

- 2 **TEMP**  
Prilagođavanje sobne temperature i tajmera, i u realnom vremenu.
- 4 **POWER (UKLJUČENJE)**  
Uređaj se aktivira kad je pod naponom, odnosno zaustavlja se dok radi, kad pritisnete ovaj taster.
- 5 **FAN SPEED (BRZINA VENTILATORA)**  
Izbor brzine ventilatora sledećim redosledom: auto, veoma brzo, brzo, srednje, polako, veoma polako.
- 7 **SWING (VERTIKALNA FUNKCIJA KRILCA)**  
Za zaustavljanje ili aktiviranje vertikalnog podešavanja ljuljanja krilca i željenog smera protoka vazduha gore/dole.
- 2 + 7 **8 °C HEAT (GREJANJE 8 °C) (određeni modeli)**  
Za uključenje i isključenje načina GREJANJE 8 °C.
- 10 **SWING (HORIZONTALNA FUNKCIJA KRILCA)**  
Za zaustavljanje ili aktiviranje horizontalnog podešavanja ljuljanja krilca i željenog smera protoka vazduh levo/desno.
- 15 **ECONOMY (ŠTEDNO)**  
Podešavanje ili prekid funkcije ŠTEDNO.
- 16 **IFEEL (SENZOR TEMPERATURE)**  
Za podešavanje funkcije SENZOR TEMP. U režimu rada SENZOR TEMP. klima uređaj radi preko senzora temperature koji je u daljinskom upravljaču a ne u uređaju. Upotrebu režima SENZOR TEMP. preporučujemo u prostorima sa dobrim prijemom signala. Držite pritisnut ovaj taster duže od 5 sekundi da biste uključili ili isključili ovu funkciju.


### Značenje simbola na displeju:

**COOLING** indikator hlađenja    **DRY** indikator razvlaživanja    **FAN ONLY** indikator samo ventilator    **HEATING** indikator grejanja    **SMART** Indikator pametno

Auto  auto brzina vent.     ventilator veoma brzo     ventilator brzo     ventilator srednje     ventilator polako

 ventilator veoma polako     indikator tiho     indikator štedno     indikator super     indikator spavanje

 senzor temp.     prikaz temperature     ON prikaz podeš. tajmera     indikator grejanje 8 °C

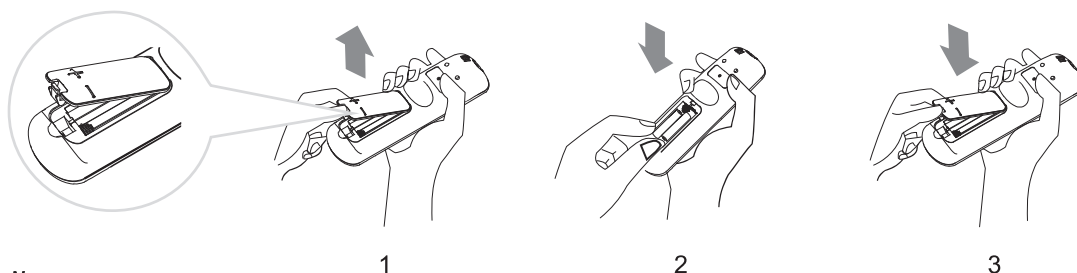
 OFF prikaz trenutnog vrem. .

**Napomena: svaki režim rada i prateća funkcija su detaljno opisani u nastavku teksta.**

## Daljinski upravljač

### ◆ Stavljanje baterija

1. Otvorite poklopac otvora za baterije u smeru strelice.
2. Stavite nove baterije tako da se (+) i (-) baterije slažu.
3. Zatvorite poklopac - pritisnite ga na svoje mesto.



**Napomena:**

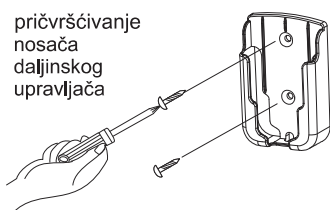
- Koristite dve baterije LR03 AAA( 1,5 V). Nemojte da koristite baterije koje se pune. Kad displej postane zatamnjen, zamenite stare baterije novim baterijama istog tipa.

### ◆ Čuvanje i saveti za upotrebu daljinskog upravljača

Daljinski upravljač možete držati na nosaču montiranom na zid.

**Napomena:** držač daljinskog upravljača je opciona oprema.

**Napomena:** izgled može da se razlikuje od držača daljinskog upravljača koji ste izabrali.



montiran  
daljinski  
upravljač



### ◆ Upotreba

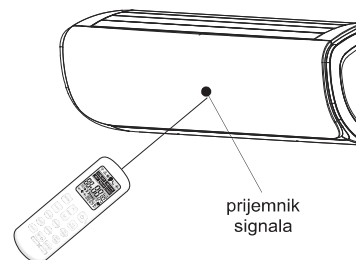
Za upravljanje klima uređajem, usmerite daljinski upravljač na signalni prijemnik. Daljinskim upravljačem upravljate klima uređajem na udaljenosti od 7 m dok je usmeren na signalni prijemnik unutrašnje jedinice.

#### **⚠ MERE OPREZA**

Da bi prenos signala između daljinskog upravljača i unutrašnje jedinice bio pravilan, držite prijemnik signala ne sme da bude u blizini:

- neposredne sunčeve svetlosti ili druge jake svetlosti ili toplote
- TV-ekrana ili drugih električnih uređaja koji reaguju na daljinski upravljač


Osim toga, klima uređaj neće raditi ako zavese, vrata ili drugi materijali blokiraju signale daljinskog upravljača prema unutrašnjoj jedinici. Ako se signal ne može pravilno preneti, udaljite te materijale ili zatražite savet od lokalnog prodavca.



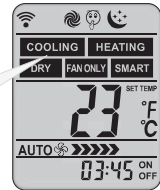
# Uputstvo za upotrebu

## Režimi rada

### Izbor režima rada


Pritiskajte na taster 

**Rezultat:** režimi rada se menjaju sledećim redosledom:

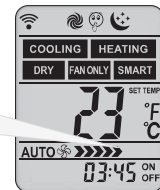


Režim rada grejanje NIJE na raspolaganju kod klima uređaja koji su namenjeni isključivo hlađenju.

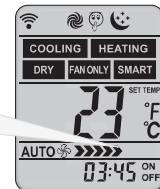
### Režim rada VENTILATOR

Pritiskajte na taster 

**Rezultat:** brzina ventilatora se menja sledećim redosledom:



U režimu "SAMO VENTILATOR" nije na raspolaganju samo funkcija "Auto".  
U režimu "RAZVLAŽIVANJE" je brzina ventilatora podešena na automatski "AUTO" i u tom slučaju taster "BRZINA VENTILATORA" ne radi.  
Neki modeli, kao što su komercijalni klima uređaji, imaju samo treću brzinu.



### Podešavanje temperature



jedan pritisak na taster

**Rezultat:** povećavanje podešene temp. za 1 °C ili 1 °F



jedan pritisak na taster

**Rezultat:** smanjivanje podeš. temp. po 1 °C ili 1 °F.


Interval podešavanja temperature	
*GREJANJE, HLADENJE	16 °C ~30 °C (61 °F~86 °F)
RAZVLAŽIVANJE	± 7 °C
SAMO VENTILATOR	podešavanje nije moćno

\*Napomena: istovremeno pritisnite na 2 sekunde tastere  i  da se prikaz promeni sa °C na °F.

\*Napomena: grejanje NIJE na raspolaganju kod klima uređaja koji su namenjeni isključivo hlađenju.

\*Napomena: avko vam i dalje nije udobno, daljinskim upravljačem kod "razvlaživanja" možete da podesite do 7 °C višu ili nižu temperaturu.

## ◆ Uključivanje

Pritisnite taster 

**Rezultat:** zasvetli indikator RADA na unutrašnjoj jedinici

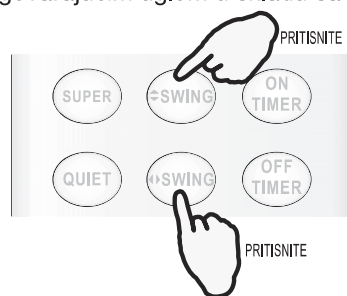
Režimi rada LJULJANJE, PAMETNO, TIHO, TAJMER, EKO, SENZOR TEMPERATURE, ZATAMNENJE, SAT, SPAVANJE i GREJANJE 8 °C su opisani u nastavku teksta.



- ☑ \* Uređaj ponekad ne reaguje smesta ako se menjaju režimi tokom rada. Sačekajte 3 minute.
- Tokom režima grejanja, na početku se ispušta vazduh. Nakon 2—5 minuta, vazduh se ispušta dok se ne poveća temperatura unutrašnjeg izmenjivača toplote.
- Sačekajte 3 minute pre nego što ponovo pokrenete uređaj.

## Podешavanje smeru protoka vazduha

Vertikalni protok (horizontalni protok) se automatski podešava pod odgovarajućim uglom u skladu sa režimom rada nakon uključnje uređaja.

Režim rada	Smer protoka vazduha
HLAĐENJE, RAZVLAŽIVANJE	horizontalno
*GREJANJE, SAMO VENTILATOR	nadole



Smer protoka vazduha možete podesiti i s obzirom na vaše potrebe pritiskom na tastere   na daljinskom upravljaču.

\*Režim grejanja je na raspolaganju za modele sa toplotnom pumpom.

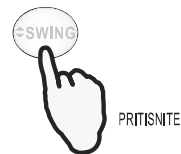
## ◆ Podешavanje vertikalnog protoka vazduha (daljinskim upravljačem)

Daljinskim upravljačem možete da podešavate različite uglove protoka ili poseban ugao, po vašoj želji. Pritisnite jednom taster .


**Rezultat:** krilce za vertikalno podešavanje se automatski okreće nagore i nadole.

Ponovo pritisnite taster .

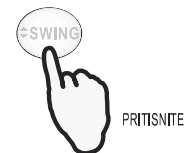
**Rezultat:** krilca se pomeraju na traženi ugao



## ◆ Podешavanje horizontalnog protoka vazduha (daljinskim upravljačem)

Daljinskim upravljačem možete da podešavate različite uglove protoka ili poseban ugao, po vašoj želji. Pritisnite jednom taster .

**Rezultat:** krilce za horizontalno podešavanje se automatski okreće levo i desno.



Ponovo pritisnite taster 

**Rezultat:** krilca se pomeraju na traženi ugao

**NAPOMENA:** ako uređaj nema funkciju 4-smernog protoka vazduha, možete sami da podesite horizontalni protok vazduha. (samo određeni modeli)



PRITISNITE

**A** Nemojte ručno da okrećete vertikalna krilca jer može da nastane kvar. Ako se to desi, prvo isključite uređaj i isključite napajanje, a zatim ponovo priključite napajanje.

**B** Bolje je da se vertikalno podešena krilca ne pomeraju nadole u načinu HLAĐENE ili RAZVLAŽIVANJE da bi se sprečilo kapanje vode kondenzata.

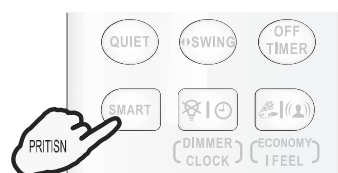
## Režim SMART (ne važi za multi sistem)

### ◆ Podešavanje funkcije SMART

Pritisnite taster 

**Rezultat:** Neposredni prelazak u režim **SMART** (neizrazita logička operacija) je omogućen samo kad je uređaj uključen.

Temperatura i brzina ventilatora su automatski podešeni s obzirom na stvarnu sobnu temperaturu.



Za modele tipa split, kao što su zidni klima uređaji i neki podni klima uređaji, potrebno je odrediti režim rada i podesiti temperaturu u odnosu na sobnu temperaturu.

#### Režim rada i temperature se određuju u odnosu na sobnu temperaturu

##### Modeli sa toplotnom pumpom

Sobna temperatura	Režim rada	Zadana temperatura
21 °C (70 °F) ili manje	GREJANJE	22 °C (72 °F)
21 °C-23 °C (70 °F-73 °F)	SAMO VENTILATOR	
23 °C-26 °C (73 °F-79 °F)	RAZVLAŽIVANJE	Sobna temperatura se smanjuje za 2 °C (2°F) nakon 3-minutnog rada.
više od 26 °C (79 °F)	HLAĐENJE	26 °C (79 °F)

##### Modeli samo hlađenje

Sobna temperatura	Režim rada	Zadana temperatura
23 °C (73°F) ili manje	SAMO VENTILATOR	
23 °C-26 °C (73 °F-79 °F)	RAZVLAŽIVANJE	Sobna temperatura se smanjuje za 2 °C (2°F) nakon 3-minutnog rada.
više od 26 °C (79 °F)	HLAĐENJE	26 °C (79 °F)

Za komercijalne klima uređaje, kao što su klima uređaji kasetnog tipa, kanalni klima uređaji, plafonski i podni klima uređaji te neki samostojeći klima uređaji, potrebno je odrediti režim rada u odnosu na razliku između sobne i podešene temperature.

Režim rada se određuje u odnosu na razliku između sobne i podešene temp.

**Modeli sa toplotnom pumpom**

Sobna temperatura	Režim rada	Zadana temp.
T+3 °C (3 °F) ili manje	SAMO VENTILATOR	T
više od T+3 °C (3 °F)	HLAĐENJE	T



**Modeli samo za hlađenje**

Sobna temperatura	Režim rada	Zadana temp.
niže od T-3 °C (3 °F)	GREJANJE	T
$T-3^{\circ}\text{C} \leq T_{\text{indoor}} \leq T+3^{\circ}\text{C}$ (3°F)	SAMO VENTILATOR	T
više od +3 °C (3 °F)	HLAĐENJE	T


- ☑ Taster PAMETNO ne radi u režimu SUPER.
- ☑ Taster ŠTEDNO ne radi u režimu SMART.
- ☑ Da biste izabrali režim SMART, pritisnite taster REŽIM.

*Napomena: temperatura, protok i smer kontrolišu se automatski u režimu rada SMART. Pa ipak za uključenje/isključenje možete da birate od -2 do 2 (kod određenih modela od -7 do 7), a za inverter možete da birate od -7 do 7 ako se i dalje ne osećate udobno.*

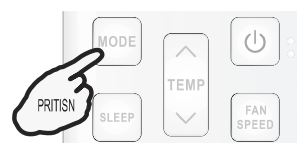
◆ Za šta se koristi režim rada SMART?

vaša udobnost	taster	postupak podešavanja
Neprijatno zbog neodgovarajućeg protoka vazduha.		Brzina sobnog ventilatora može da se menja sa auto, visoko, srednje, polako ili veoma polako svakim pritiskom na taster.
Neprijatno zbog neodgovarajućeg protoka vazduha..		Pritisnite jednom da vertikalno podešena krilca zamene smer vertikalnog protoka. Pritisnite ponovo da se zaustave.

◆ Prekid režima SMART

Pritisnite taster 

Rezultat: režim SMART se prekida



## Režim SUPER

Režim rada **SUPER** se koristi za uključenje i isključenje brzog hlađenja ili grejanja, i to samo kad je uređaj uključen.

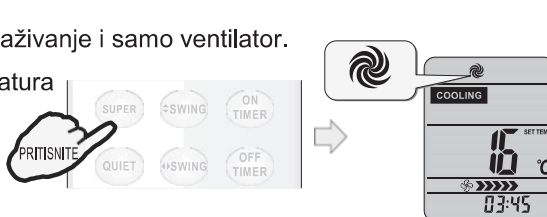
Režim rada **SUPER** možete da podesite kad uređaj radi, odnosno kad je pod naponom.

U režimu rada **SUPER** možete da podesite temperaturu, smer protoka vazduha ili tajmer.

### ◆ Podešavanje funkcije SUPER

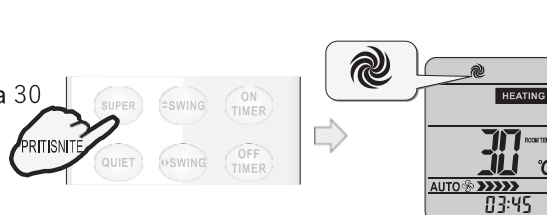
Pritisnite taster **SUPER** samo u načinu hlađenje, razvlaživanje i samo ventilator.

**Rezultat:** kod visoke brzine ventilatora se temperatura automatski podešava na 16 °C (61 °F).



Pritisnite taster **SUPER** u režimu grejanja.

**Rezultat:** kod automatske brzine ventilatora se temperatura automatski podešava na 30 °C (86 °F).



### ◆ Prekid funkcije SUPER

Pritisnite taster **SUPER**, **REŽIM RADA**, **BRZINA VENTILATORA**, **ON/OFF** ili **SPAVANJE**.

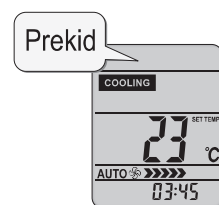
**Rezultat:** displej se vraća u prvobitno stanje  
Izlaz iz režima SUPER.

#### Napomena:

Taster **SMART** ne radi u režimu **SUPER**.

Taster **ŠTEDNO** ne radi u režimu **SUPER**.

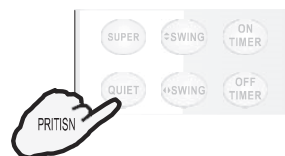
Uređaj nastavlja sa radom u režimu **SUPER** 15 minuta ako ga ne prekinete bilo kojim, gore navedenim, tasterom.



## Režim TIHO

U ovom režimu je buka klima uređaja niska zbog niske frekvencije kompresora i niske brzine ventilatora. Ovaj režim je na raspolaganju kod inverterskih modela.

**Napomena:** pritisnite taster **REŽIM RADA**, **BRZINA VENTILATORA**, **SMART**, **SUPER**, **ŠTEDNO** ili **ON/OFF** za prekid režima rada **TIHO**.





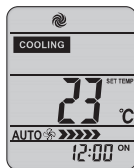
## Režim tajmera

Preporučujemo da podesite sat tasterom **UKLJUČENJE SATA** kad ujutru odlazite od kuće, kako bi prilikom vašeg povratka temperatura bila prijatna. Takođe možete da podesite isključenje sata, da uživate u dobrom snu.

### ◆ Podešavanje UKLJUČENJE SATA

1. Pritisnite taster .

**Rezultat:** na displeju treperi "12:00 ON".



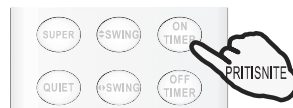
2. . Pritisnite taster  ili 

**Rezultat:** jednom za povećavanje ili smanjivanje postavke sata za 1 minutu. Pritiskom na dve sekunde za povećavanje ili smanjivanje postavke sata za 10 minuta. Pritiskom na duže vremena za povećavanje ili smanjivanje postavke sata za 1 sat.



3. Kad se traženo vreme prikaže na displeju, pritisnite taster UKLJUČENJE TAJMERA da biste potvrdili.

**Rezultat:** emituje se zvučni signal.  
"ON" prestaje da trepće.  
Zasvetli indikator TAJMER na unutrašnjoj jedinici. (ne važi za nekih modela.)

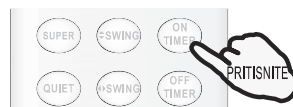


4. Nakon prikaza podešenog tajmera u trajanju od 5 sekundi, na displeju se prikazuje sat daljinskog upravljača umesto podešenog tajmera.

### ◆ Prekid UKLJUČENJA TAJMERA

Pritisnite taster .



**Rezultat:** emituje se zvučni signal i indikator nestaje, a režim uključenja tajmera je izbrisan.



*Napomena: slično podesite ISKLJUČENJE TAJMERA da se klima uređaj automatski isključi u zadano vreme.*

## Režim ŠTEDNO

Ovaj režim rada štedi energiju zahvaljujući radu na nižim tarifama.

- ☑ Taster **ŠTEDNO** ne radi u režimima **SUPER** i **SMART**. Pritisnite taster **ON/OFF**, **REŽIM RADA**, **TEMP** , **TEMP** , **BRZINA VENTILATORA**, **SPAVANJE**, **TIHO** ili **ŠTEDNO** za prekid režima **ŠTEDNO**.



## Režim SENZOR TEMPERATURE

Aktivira se senzor temperature koji je u daljinskom upravljaču. Senzor detektuje temperaturu okoline i prenosi signal nazad u jedinicu, a jedinica može da podesi temperaturu da bi se obezbedila što veća udobnost.

### ◆ Podešavanje funkcije SENZOR TEMPERATURE

Pritisnite jednom taster  na približno 5 sekundi.

Rezultat: na displeju se pojavljuje prenos signala i funkcija SENZOR TEMPERATURE se aktivira.

**Napomena:**

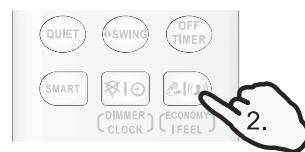
*Zadano podešavanje jeste neaktivna funkcija SENZOR TEMPERATURE.*



### ◆ Prekid funkcije SENZOR TEMPERATURE

Ponovo jednom pritisnite taster  na približno 5 sekundi.

Rezultat: funkcija SENZOR TEMPERATURE je prekinuta.



## Taster ZATAMNJENJE

### ◆ Podešavanje ZATAMNJENJA

Pritisnite taster ZATAMNJENJE na displeju uređaja.

**Napomena:**

*Kad nema osvetljenja, primjeni signal ponovo uključuje svetlost.*



## Taster SAT

### ◆ Podešavanje stvarnog vremena

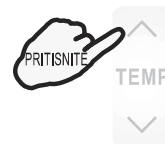
1. pritisnite taster i držite približno 5 sekundi


**Rezultat:** na displeju trepće vreme



Pritisnite tastere  i 

**Rezultat:** jednom za povećavanje ili smanjivanje postavke sat za 1 minutu. Pritiskom na dve sekunde za povećavanje ili smanjivanje postavke sata za 10 minuta. Pritiskom na duže vremena za povećavanje ili smanjivanje postavke sata za 1 sat.



2.  još jednom pritisnite taster  
**Rezultat:** podešeno je stvarno vreme



## Način SPAVANJE

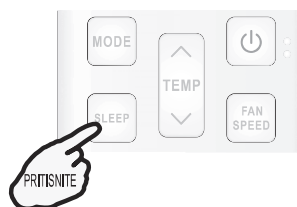
Funkciju **SPAVANJE** možete da podesite u režimu rada **HLAĐENJE**, **GREJANJE** ili **RAZVLAŽIVANJE**. Ova funkcija omogućava udobnije uslove za spavanje.

- Klima uređaj se automatski zaustavlja nakon 8 sati rada.
- Brzina ventilatora se automatski podešava na nisku brzinu.

### ◆ Podešavanje funkcije SPAVANJE

Svaki put kad pritisnete taster .

**Rezultat:** aktivira se funkcija SPAVANJE



### Režim SPAVANJE:

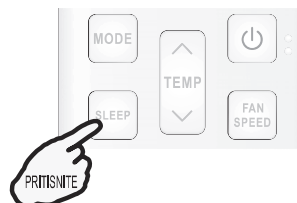
- Podešena temperatura se povećava najviše za 2 °C (2 °F) ako uređaj radi u režimu hlađenja neprekidno 2 sata, a zatim se ne menja.
- Podešena temperatura se smanjuje najviše za 2 °C (2 °F) ako uređaj radi u režimu grejanja neprekidno 2 sata, a zatim se menja.

*Napomena: režim grejanje NIJE na raspolaganju kod klima uređaja koji su namenjeni isključivo hlađenju.*

### ◆ Prekid funkcije SPAVANJE



Pritisnite bilo koji taster osim tastera SPAVANJE.


**Rezultat:** displej se vraća u prvobitni način.  
Izlaz iz načina SPAVANJE.




## Režim GREJANJE 8°C (opciono)

### ◆ Podešavanje funkcije GREJANJE 8 °C

U režimu GREJANJE zajedno pritisnite tastere  i  na 2 sekunde da aktivirate režim rada GREJANJE 8 °C.

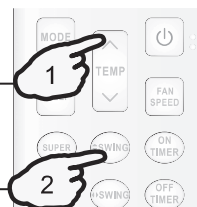
U režimu GREJANJE 8 °C se brzina ventilatora automatski podešava na "AUTO". Znak  se prikazuje na displeju.

Ako pritisnete bilo koji taster osim UKLJUČENJE TAJMERA, ISKLJUČENJE TAJMERA, SAT i LJULJANJE, funkcija GREJANJE 8 °C se isključuje i znak  nestaje.

#### **Napomena:**

*Kod režima GREJANJE 8 °C je zadana temperatura podešena na 8 °C. Režim GREJANJE 8 °C možete da podesite samo kad klima uređaj radi u režimu GREJANJA.*

Pritisnite istovremeno  
i držite 2 sekunde



# Hisense

## UPUTE ZA UPORABU DALJINSKOG UPRAVLJAČA

Zahvaljujemo na kupnji ovog klima uređaja. Prije uporabe ovog uređaja pažljivo pročitajte ove upute za uporabu i ugradnju i zadržite ih za buduću uporabu.

# ***Upute za uporabu daljinskog upravljača***

## ***(R2-01)***

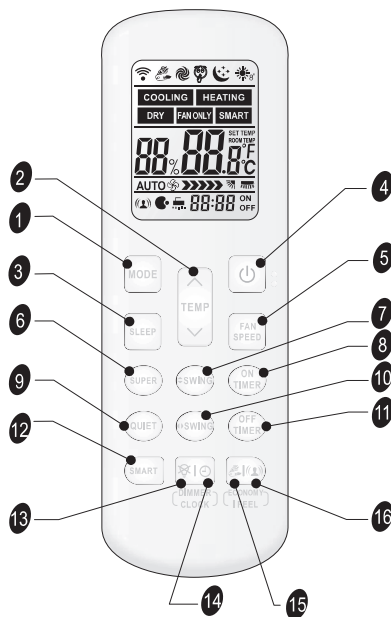
Daljinski upravljač.....	1
Upute za uporabu	
Načini rada .....	3
Upravljanje smjerom strujanja zraka .....	4
SMART način rada .....	5
SUPER način rada .....	7
QUIET način rada .....	7
TIMER način rada.....	8
ECONOMY način rada .....	8
IFEEL način rada.....	9
Tipka DIMMER .....	9
Tipka CLOCK .....	9
SLEEP način rada .....	10
8°C HEAT način rada .....	10

# Daljinski upravljač

## Daljinski upravljač

Daljinski upravljač odašilje signale prema sustavu.

- 1 MODE**  
Pritisnite ovu tipku za odabir načina rada.
- 3 SLEEP**  
Za uključenje ili isključenje Sleep načina rada.
- 6 SUPER**  
Služi pokretanju ili zaustavljanju brzog hlađenja/zagrijavanja. (Brzo hlađenje radi pri visokoj brzini ventilatora i automatski podešenom temperaturom od 16 °C (61 °F). Brzo zagrijavanje radi pri automatskoj brzini ventilatora i automatski podešenom temperaturom od 30 °C (86 °F)
- 8 ON TIMER**  
Za uključenje ili isključenje timera.
- 9 QUIET**  
Za uključenje ili isključenje Quiet načina rada.
- 11 OFF TIMER**  
Za uključenje ili isključenje timera.
- 12 SMART** (nema funkciju kod multi sustava)  
Za direktno aktiviranje funkcije fuzzy logic kad je uređaj uključen.  
Kad je daljinski upravljač u stanju pripravnosti, a način rada je hlađenje ili sušenje, pritisnite ovu tipku otprilike 5 sekundi da biste ušli u način automatskog čišćenja i tada će se na LCD-u prikazati indikator "☼". Pritisnite SMART ili POWER ili MODE tipku ili uđite u način automatskog čišćenja dulje od 30 minuta izlazi iz načina automatskog čišćenja. i tada će nestati indikator "☼".
- 13 DIMMER**  
Pritiskom ove tipke svi indikatori unutarnje jedinice se isključuju. Pritisnite bilo koju tipku za uključenje indikatora.



- 14 CLOCK**  
Koristi se za podešavanje točnog vremena.
- 15 ECONOMY**  
Za uključenje ili isključenje Economy načina rada.

- 2 TEMP**  
Za podešavanje temperature prostorije, timera i točnog vremena.
- 4 UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE**  
Za uključenje ili isključenje uređaja.
- 5 FAN SPEED**  
Služi odabiru brzine ventilatora sljedećim redom: automatska, viša, visoka, srednja, niska i niža.
- 7 SWING**  
Služi zaustavljanju ili pokretanju okomitog pomicanja lopatica i podešavanju željenog smjera puhanja zraka (gore/dolje).
- 2 + 7 8°C HEAT** (opcija)  
Služi pokretanju ili zaustavljanju funkcije 8°C HEAT.
- 10 SWING**  
Služi zaustavljanju ili pokretanju vodoravnog pomicanja lopatica i podešavanju željenog smjera puhanja zraka (lijevo/desno).
- 16 IFEEL**  
Za uključenje IFEEL načina rada. U IFEEL načinu, klima uređaj se ravna prema temperaturnom senzoru u daljinskom upravljaču, a ne u uređaju. Preporuča se koristiti IFEEL tamo gdje daljinski upravljač može lako primiti signal. Pritisnite tipku na 5 sekundi za uključenje ili isključenje IFEEL načina.

### Indikatori na LCD pokazivaču

COOLING	Hlađenje	DRY	Isušivanje	FAN ONLY	Samo ventilator	HEATING	Grijanje	SMART	Smart
Auto	Automatska brzina ventilatora	☼	Viša brzina ventilatora	☼	Visoka brzina ventilatora	☼	Srednja brzina ventilatora	☼	Niska brzina ventilatora
☼	Niža brzina ventilatora	☼	Quiet	☼	Economy	☼	Super	☼	Sleep
☼	IFEEL IFEEL	88 °C	Temperatura	88:88 ON	Podešen timer	88:88 OFF	Točno vrijeme	☼	8°C Heat

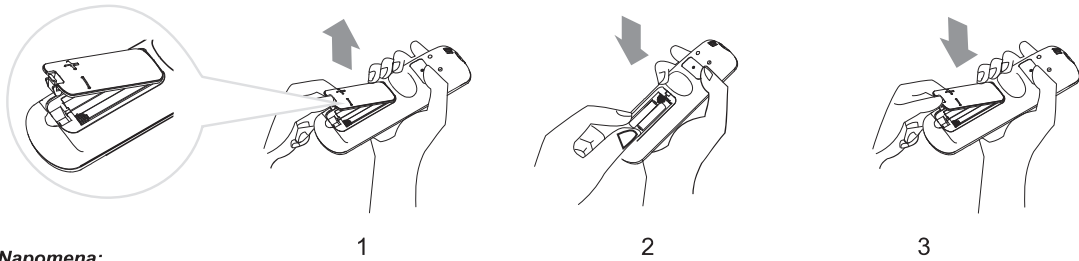
**Napomena:** Svaki način rada i odgovarajuća funkcija opisani su na sljedećim stranicama.

# Daljinski upravljač

## Daljinski upravljač

### ◆ Umetanje baterija

1. Skinite poklopac baterijskog pretinca povlačenjem u smjeru strelice.
2. Umetnite nove baterije pazeći pritom da pravilno postavite + i - polove baterija.
3. Vratite poklopac tako da ga gurnete natrag u izvorni položaj.



**Napomena:**

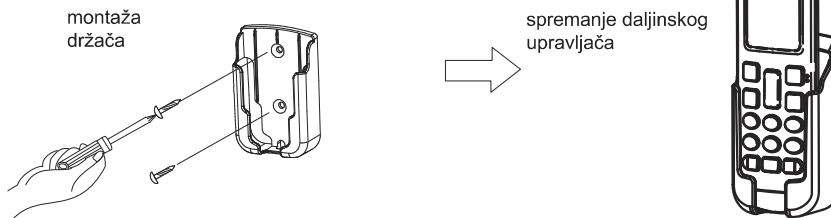
- Koristite 2 LR03 AAA (1,5 V) baterije. Nemojte koristiti punjive baterije. Baterije zamijenite novima istog tipa kad se pokazivač zatamni.

### ◆ Spremanje daljinskog upravljača i savjeti za njegovo korištenje

Daljinski upravljač možete spremati u držač montiran na zid.

**Napomena:** Držač nije dio isporuke.

**Napomena:** Oblik držača na slici se može razlikovati od držača koji ste kupili.

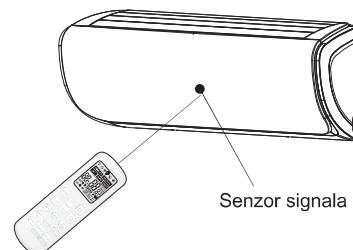


### ◆ Uporaba

Usmjerite daljinski upravljač prema senzoru signala. Daljinski upravljač radi na udaljenosti do 7 metara od klima uređaja kad ga usmjerite prema senzoru signala unutarne jedinice.

#### ▲ MJERE OPREZA

- Za pravilan prijenos signala između daljinskog upravljača i unutarnje jedinice potrebno je zadovoljiti sljedeće uvjete:
- Senzor ne smije biti izložen direktnom suncu ili jakom svjetlu
- Senzor mora biti dalje od televizora ili drugih električnih uređaja koji reagiraju na daljinski upravljač.
- Osim toga, klima uređaj neće raditi ako zastori, vrata i sl. blokiraju put signala od daljinskog upravljača prema unutarnjoj jedinici. Ako se signal ne može prenositi pravilno, uklonite navedene prepreke ili se obratite svom prodavatelju.



# Upute za uporabu

## Načini rada

### ◆ Odabir načina rada

Pritisnite tipku  više puta

**Rezultat:** Načini rada se mijenjaju redom.



☑ **Grijanje NIJE dostupno kod modela koji imaju samo funkciju hlađenja.**

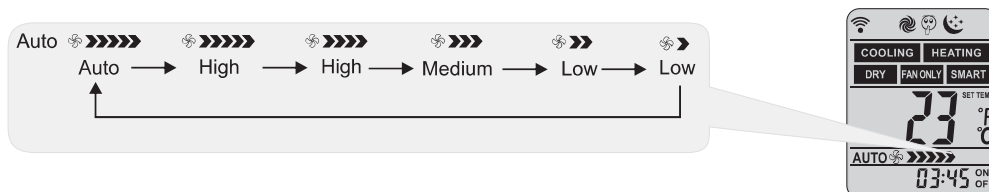
### ◆ Ventilator (način rada FAN)

Pritisnite tipku  više puta

**Rezultat:** Brzine ventilatora se mijenjaju redom:



☑ **U načinu "FAN ONLY", samo "Auto" nije dostupan.**  
**U načinu "DRY" se brzina ventilatora automatski podesi na "AUTO", a tipka "FAN SPEED" u tom slučaju nema funkciju.**  
**Neki modeli, poput komercijalnih klima uređaja, imaju samo tri brzine.**



### ◆ Podešavanje temperature

Jednom pritisnite tipku 



**Rezultat:** Temperatura se poveća za 1 °C ili 1 °F

Jednom pritisnite tipku 

**Rezultat:** Temperatura se smanji za 1 °C ili 1 °F



Raspon dostupnih temperatura	
*GRIJANJE, HLAĐENJE	16 °C~30 °C (61 °F~86 °F)
ISUŠIVANJE	±7 °C
SAMO VENTILATOR	nije dostupno

\*Napomena: Istodobno pritisnite i zadržite tipku  "i"  na 2 sekunde, a mjerne jedinice temperature će se mijenjati između °C i °F.


\*Napomena: Grijanje NIJE dostupno kod modela koji imaju samo funkciju hlađenja.

\*Napomena: U načinu isušivanja ("Dry") daljinskim upravljačem možete povećati ili smanjiti temperaturu za 7 °C ako vam još uvijek nije ugodno.



# Upute za uporabu

## ◆ Uključivanje

Pritisnite tipku .

**Rezultat:** Zasljetli indikator RUN na unutarnjoj jedinici.

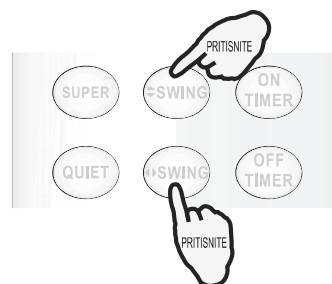
Načini rada SWING, SMART, SUPER, QUIET, TIMER, ECONOMY, IFEEL, DIMMER, CLOCK, SLEEP i 8°C HEAT opisani su na sljedećim stranicama.

- Kod promjena načina dok uređaj radi, on možda neće reagirati odmah. Pričekajte 3 minute.
- U načinu grijanja, zrak neće puhati na početku. Zrak počinje puhati nakon 2 – 5 minuta kad temperatura izmjenjivača topline unutarnje jedinice poraste.
- Pričekajte 3 minute prije ponovnog pokretanja.

## Upravljanje smjerom strujanja zraka

Okomito (vodoravno) strujanje zraka se automatski podesi na određeni kut u skladu s odabranim načinom rada nakon uključjenja uređaja.

Način rada	Smjer strujanja zraka
HLAĐENJE, ISUŠIVANJE	vodoravno
*GRIJANJE, SAMO VENTILATOR	prema dolje



Smjer strujanja zraka možete podesiti po želji pritiskom tipaka "SWING SWING" na daljinskom upravljaču.

\*Grijanje je dostupno samo kod modela s toplinskom pumpom.

## ◆ Okomito strujanje zraka (daljinskim upravljačem)

Daljinskim upravljačem možete podesiti razne kutove strujanja zraka po želji.

Jednom pritisnite tipku "SWING".

**Rezultat:** Lopatica za okomito podešavanje će se automatski podizati i spuštati.



Ponovno pritisnite tipku "SWING".

**Rezultat:** Lopatice se pomiču pod odabranim kutom.



## ◆ Vodoravno strujanje zraka (daljinskim upravljačem)

Daljinskim upravljačem možete podesiti razne kutove strujanja zraka po želji.

Jednom pritisnite tipku "SWING".

**Rezultat:** Lopatica za okomito podešavanje će se automatski pomicati ulijevo i udesno.



# Upute za uporabu

Ponovno pritisnite tipku "SWING".

**Rezultat:** Lopatice se pomiču pod odabranim kutom.

**NAPOMENA:** Ako uređaj nema funkciju strujanja zraka u četiri smjera, vodoravno strujanje možete podesiti sami (nije dostupno kod nekih modela).



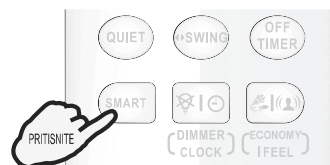
- A** Nemojte ručno okretati lopatice za okomito podešavanje jer može doći do kvara. U tom slučaju prvo isključite uređaj i isključite napajanje, zatim ponovno uključite napajanje.
- B** Nemojte ostavljati lopatice za okomito podešavanje nagnutima prema naprijed duže vrijeme kod hlađenja ili isušivanja kako biste spriječili kapanje kondenzata.

## SMART način rada (nema funkciju kod multi sustava)

### ◆ Kako podesiti SMART način rada?

Pritisnite tipku "SMART".

**Rezultat:** Aktivira način rada **SMART** (funkcija fuzzy logic) samo kad je uređaj uključen. Temperatura i brzina ventilatora automatski se podešavaju u skladu sa stvarnom sobnom temperaturom.



Kod split modela, poput zidnih i nekih prijenosnih klima uređaja, njihov način rada i postavke temperature trebaju se odrediti u skladu s unutarnjom temperaturom.

#### Način rada i temperatura određuju se u skladu s unutarnjom temperaturom.

##### Modeli s toplinskim pumpama

Unutarnja temperatura	Način rada	Ciljna temperatura
21 °C (70 °F) ili manje	GRIJANJE	22 °C (72 °F)
21 °C – 23 °C (70 °F-73 °F)	SAMO VENTILATOR	
23 °C – 26 °C (73 °F – 79 °F)	ISUŠIVANJE	Sobna temperatura se smanjuje za 2 °C (2 °F) nakon 3 minute
Preko 26 °C (79 °F)	HLAĐENJE	26 °C (79 °F)

##### Modeli samo s hlađenjem

Unutarnja temperatura	Način rada	Ciljna temperatura
23 °C (73 °F) ili manje	SAMO VENTILATOR	
23 °C – 26 °C (73 °F – 79 °F)	ISUŠIVANJE	Sobna temperatura se smanjuje za 2 °C (2 °F) nakon 3 minute
Preko 26 °C (79 °F)	HLAĐENJE	26 °C (79 °F)

Kod komercijalnih klima uređaja, poput kasetnih, kanalskih, stropnih i podnih te nekih prijenosnih klima uređaja, njihov način rada i postavke temperature trebaju se odrediti na temelju razlike između unutarnje i podešene temperature.

# Upute za uporabu

Način rada se određuje na temelju razlike između unutarnje i podešene temperature.

Modeli s toplinskim pumpama

Unutarnja temperatura	Način rada	Ciljna temperatura
Ispod $T-3\text{ °C}$ ( $3\text{ °F}$ )	GRIJANJE	T
$T-3\text{ °C} \leq T_{\text{unutarnja}} \leq T+3\text{ °C}$ ( $3\text{ °F}$ )	SAMO VENTILATOR	T
Preko $T+3\text{ °C}$ ( $3\text{ °F}$ )	HLAĐENJE	T



Modeli samo s hlađenjem

Unutarnja temperatura	Način rada	Ciljna temperatura
$T+3\text{ °C}$ ( $3\text{ °F}$ ) ili manje	SAMO VENTILATOR	T
Preko $T+3\text{ °C}$ ( $3\text{ °F}$ )	HLAĐENJE	T

- ☑ Tipka SMART ne radi u načinu SUPER.
- ☑ Tipka ECONOMY ne radi u načinu SMART.
- ☑ Pritisnite tipku MODE za isključenje načina SMART.

**Napomena:** Temperatura, protok i smjer zraka se kontroliraju automatski u SMART načinu rada. Ipak, za uključenje/isključenje možete birati od -2 do 2 (kod nekih modela od -7 do 7), za invertere možete birati od -7 do 7 ako vam još nije ugodno.

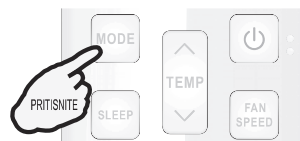
## ◆ Što možete u načinu SMART?

Vaš osjećaj	Tipka	Funkcija
Osjećate neugodu jer protok zraka nije adekvatan.		Brzina ventilatora mijenja se između automatske, više, visoke, srednje, niske i niže. svakim pritiskom tipke.
Osjećate neugodu jer smjer puhanja zraka nije adekvatan.		Pritisnite jednom. Lopatica za okomito (vodoravno) podešavanje se pomiče za promjenu okomitog (vodoravnog) strujanja zraka. Pritisnite je ponovno, pomicanje se zaustavlja.

## ◆ Kako isključiti način SMART?

Pritisnite tipku 

**Rezultat:** SMART način će se isključiti.



# Upute za uporabu

## SUPER način rada

Način **SUPER** služi pokretanju ili zaustavljanju brzog hlađenja ili grijanja, samo kad je uređaj uključen.

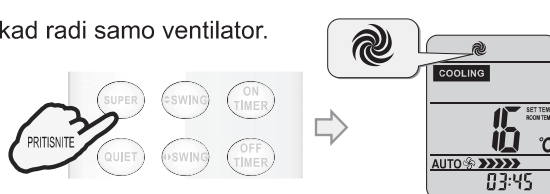
Način **SUPER** se može podesiti kad uređaj radi ili je uključen.

U načinu **SUPER** možete podesiti temperaturu, smjer strujanja zraka ili timer.

### ◆ Kako podesiti **SUPER** način rada?

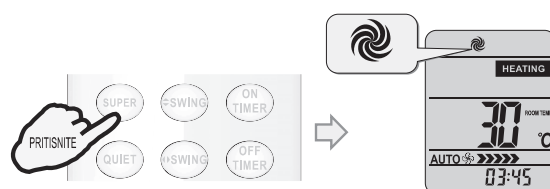
Pritisnite tipku **SUPER** u načinu hlađenja, isušivanja ili kad radi samo ventilator.

**Rezultat:** Pri visokoj brzini ventilatora temperatura se automatski podesi na 16 °C (61 °F).



Pritisnite tipku **SUPER** u modu grijanja.

**Rezultat:** Pri automatskoj brzini ventilatora temperatura se automatski podesi na 30 °C (86 °F).

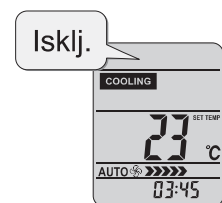


### ◆ Kako isključiti **SUPER** način rada?

Pritisnite tipku **SUPER**, **MODE**, **FAN SPEED**, **ON/OFF** ili **SLEEP**.

**Rezultat:** Na pokazivač se vraća standardni prikaz.

Način **SUPER** se isključuje.



#### **Napomene:**

*Tipka **SMART** ne radi u načinu **SUPER**.*

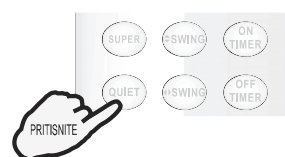
*Tipka **ECONOMY** ne radi u načinu **SUPER**.*

*Uređaj će nastaviti raditi u načinu **SUPER** 15 minuta ako ga ne isključite pritiskom bilo koje od gore navedenih tipaka.*

## QUIET način rada

U ovom načinu će klima uređaj raditi tiše zbog niske frekvencije kompresora i manje brzine ventilatora. Ovaj način je dostupan samo za modele s inverterima.

**Napomena:** Pritisnite tipku **MODE**, **FAN SPEED**, **SMART**, **SUPER**, **ECONOMY** ili **ON/OFF** za isključenje načina **QUIET**.



# Upute za uporabu

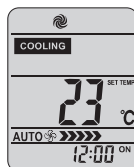
## Uporaba timera

Praktično je podesiti vrijeme uključenja tipkom **ON TIMER** kako bi vas po povratku kući dočekala ugodna temperatura. Možete podesiti i vrijeme isključenja noću za ugodniji san.

### ◆ Kako podesiti ON TIMER?

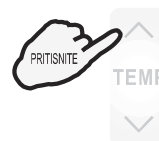
1. Pritisnite tipku .

**Rezultat:** Na LCD pokazivaču treperi "12:00 ON".



2. Pritisnite tipku  ili .

**Rezultat:** Jednom za produljenje ili skraćivanje vremena za 1 minutu. Sekundu i pol za produljenje ili skraćivanje vremena za 10 minuta. Duže za produljenje ili skraćivanje vremena za 1 sat.



3. Kad se željeno vrijeme prikaže na LCD pokazivaču, pritisnite tipku ON TIMER za potvrdu.

**Rezultat:** Začuje se zvučni signal ("bip"). Indikator "ON" prestaje treperiti. Zasvijetli indikator TIMER na unutarnjoj jedinici (ne vrijedi kod neke modele.)



4. Nakon što se željeno vrijeme prikaže na 5 sekundi, na LCD pokazivaču daljinskog upravljača se umjesto željenog vremena prikaže sat.

### ◆ Kako isključiti ON TIMER?

Pritisnite tipku .



**Rezultat:** Začuje se zvučni signal i indikator nestaje, a timer se isključuje.

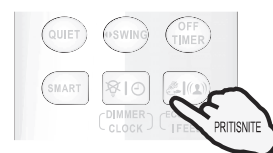


*Napomena: Kao i kod uključivanja, možete podesiti automatsko isključenje uređaja.*

## ECONOMY način rada

U ovom načinu klima uređaj radi uz uštedu energije.

- ☑ **Tipka ECONOMY ne radi u načinima SUPER i SMART.**
- ☑ **Pritisnite tipku ON/OFF, MODE, TEMP , TEMP , FAN SPEED, SLEEP, QUIET ili ECONOMY za isključenje načina ECONOMY.**



# Upute za uporabu

## IFEEL način rada

Aktivira se senzor daljinskog upravljača. On može detektirati okolnu temperaturu i prenijeti signal natrag u uređaj koji potom prilagođava temperaturu za maksimalan osjećaj ugone.

### ◆ Kako podesiti IFEEL način rada?

Jednom pritisnite tipku  na približno 5 sekundi.

**Rezultat:** Na pokazivaču se prikaže signal prijena i aktivira se funkcija IFEEL.

**Napomena:**

IFEEL je standardno isključen.



### ◆ Kako isključiti IFEEL način rada?

Još jednom pritisnite tipku  na približno 5 sekundi.

**Rezultat:** IFEEL se isključuje.



## Tipka DIMMER

### ◆ Kako podesiti DIMMER?

Pritisnite tipku DIMMER za isključenje svjetla i pokazivača na uređaju.

**Napomena:**

Kad se svjetlo isključi, prijem signala će ga uključiti ponovno.

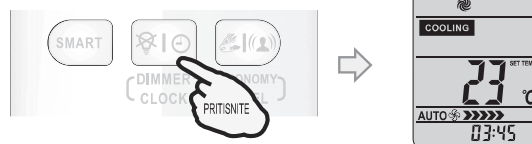


## Tipka CLOCK

### ◆ Kako podesiti točno vrijeme?

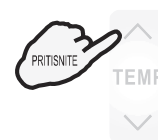
1. Jednom pritisnite tipku  na približno 5 sekundi.

**Rezultat:** Na LCD pokazivaču treperi vrijeme.



2. Pritisnite tipke  i .

**Rezultat:** Jednom za produljenje ili skraćivanje vremena za 1 minutu. Sekundu i pol za produljenje ili skraćivanje vremena za 10 minuta. Duže za produljenje ili skraćivanje vremena za 1 sat.



3. Još jednom pritisnite tipku .

**Rezultat:** Točno vrijeme je podešeno.



# Upute za uporabu

## SLEEP način rada

Funkcija **SLEEP** se može podesiti u načinima **hlađenja, grijanja ili isušivanja**.

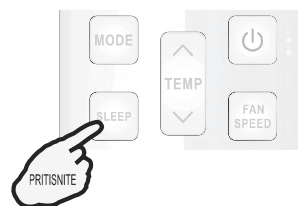
Omogućava ugodnije okruženje za spavanje.

- Uređaj se automatski zaustavlja nakon 8 sati rada.
- Brzina ventilatora se automatski podesi na nisku.

### ◆ Kako podesiti SLEEP način rada?

Svakim pritiskom tipke .

**Rezultat:** Funkcija SLEEP se aktivira.



### SLEEP način rada:

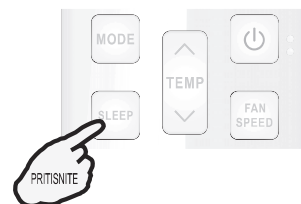
- Podešena temperatura će porasti za najviše 2 °C (2 °F) ako uređaj hladi neprekidno 2 sata, zatim ostaje ista.
- Podešena temperatura će se smanjiti za najviše 2 °C (2 °F) ako uređaj grije neprekidno 2 sata, zatim ostaje ista.

*Napomena: Grijanje NIJE dostupno kod modela koji imaju samo funkciju hlađenja.*

### ◆ Kako isključiti SLEEP način rada?

Pritisnite bilo koju tipku osim SLEEP.


**Rezultat:** Na pokazivač se vraća standardni prikaz.  
Način SLEEP se isključuje.




## 8°C HEAT način rada (opcija)

### ◆ Kako podesiti 8°C HEAT?

U načinu grijanja istodobno pritisnite tipke  i  na 2 sekunde za uključenje načina 8°C HEAT.

U načinu 8°C HEAT se brzina ventilatora automatski podesi na "AUTO". Na LCD pokazivaču se prikaže ikona .

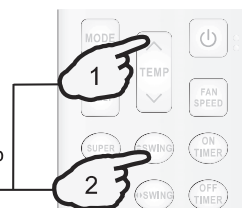
Pritisnete li bilo koji tipku osim ON TIMER, OFF TIMER, CLOCK i SWING, funkcija 8°C HEAT će se isključiti. Ikona  nestaje.

#### **Napomena:**

**U načinu 8°C HEAT, zadana je temperatura 8 °C.**

**Način 8°C HEAT se može podesiti samo kad je klima uređaj u modu grijanja.**

Pritisnite istodobno na 2 sekunde



# Hisense

## NAVODILA ZA UPORABO DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA

Zahvaljujemo se vam za nakup naše klimatske naprave. Prosimo vas, da pred uporabo natančno preberete ta navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo.



# ***Navodila za uporabo daljinskega upravljalnika (R2-01)***

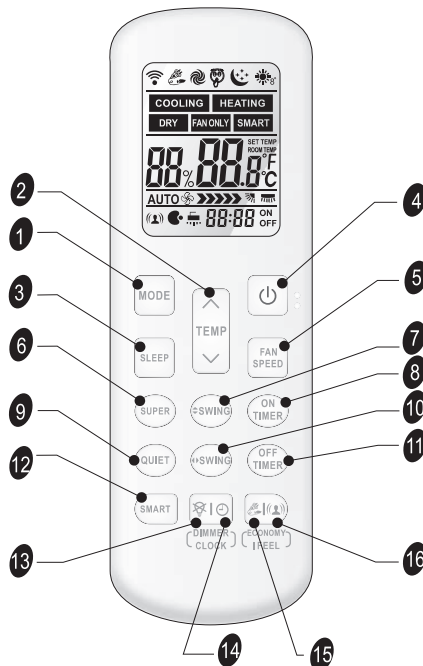
Daljinski upravljalnik .....	1
Navodila za upravljanje	
Načini delovanja .....	3
Nadzor smeri zračnega toka .....	4
Pametni način (SMART) .....	5
Intenzivni način (SUPER) .....	7
Tihi način (QUIET) .....	7
Programirano delovanje (TIMER) .....	8
Varčni način (ECONOMY) .....	8
Način (I FEEL) .....	9
Zatemnitev prikazovalnika (DIMMER) .....	9
Ura (CLOCK) .....	9
Način za spanje (SLEEP) .....	10
Način OGREVANJE 8 °C .....	10

# Daljinski upravljalnik

## Daljinski upravljalnik

Daljinski upravljalnik prenaša signale v sistem.

- 1 **MODE (NAČIN DELOVANJA)**  
Izbira načina delovanja.
- 3 **SLEEP (SPANJE)**  
Nastavitev ali preklic funkcije spanje.
- 6 **SUPER**  
Vklp ali izklop hitrega hlajenja/ogrevanja.  
(Hitro hlajenje deluje z visoko hitrostjo ventilatorja pri samodejni nastavitvi temperature 16 °C (61 °F). Hitro ogrevanje deluje s samodejno hitrostjo ventilatorja pri samodejni nastavitvi temperature 30 °C (86 °F).
- 8 **ON TIMER (VKLOP ČASOVNIKA)**  
Nastavitev ali preklic delovanja časovnika.
- 9 **QUIET (TIHO)**  
Nastavitev ali preklic funkcije tiho.
- 11 **OFF TIMER (IZKLOP ČASOVNIKA)**  
Nastavitev ali preklic delovanja časovnika.
- 12 **SMART (PAMETNO)** (ne velja za multi sisteme)  
Za neposredni vnos mehke logike, ko je naprava vklopljena.
- 13 **DIMMER (ZATEMNITEV)**  
Ob pritisku na to tipko se vsi prikazi na notranji enoti zaprejo. Za povrnitev prikaza pritisnite katero koli tipko.
- 14 **CLOCK (URA)**  
Za nastavitev trenutnega časa.



- 2 **TEMP**  
Prilagoditev sobne temperature in časovnika, tudi v realnem času.
- 4 **POWER (VKLOP)**  
Naprava se aktivira, ko je pod napetostjo in se med delovanjem zaustavi, ko pritisnete to tipko.
- 5 **FAN SPEED (HITROST VENTILATORJA)**  
Izbira hitrosti ventilatorja v zaporedju avto, zelo hitro, hitro, srednje, počasi, zelo počasi.
- 7 **SWING (NIHANJE LOPUTE)**  
Za zaustavitev ali aktiviranje navpične prilagoditve nihanja lopute in nastavitev zelene smeri pretoka zraka navzgor/navzdol.
- 10 **SWING (NIHANJE LOPUTE)**  
Za zaustavitev ali aktiviranje vodoravne prilagoditve nihanja lopute in nastavitev zelene smeri pretoka zraka levo/desno.
- 16 **IFEEL (TEMPERATURNO TIPALO)**  
Za nastavitev funkcije TEMP.TIPALO. Pri načinu delovanja TEMP.TIPALO klimatska naprava deluje preko tipala temperature, ki je v daljinskem upravljalniku in ne v napravi.  
Uporabo načina TEMP. TIPALO priporočamo v prostorih z dobrim sprejemom signala. Držite pritisnjeno to tipko več kot 5 sekund, da vklopite ali izklopite to funkcijo.

15	<b>ECONOMY (VARČNO)</b> Nastavitev ali preklic funkcije VARČNO.
2 + 7	<b>8 °C HEAT (OGREVANJE 8 °C)</b> (po naročilu) Za vklop in izklop načina OGREVANJE 8 °C.

### Pomen simbolov na LCD:

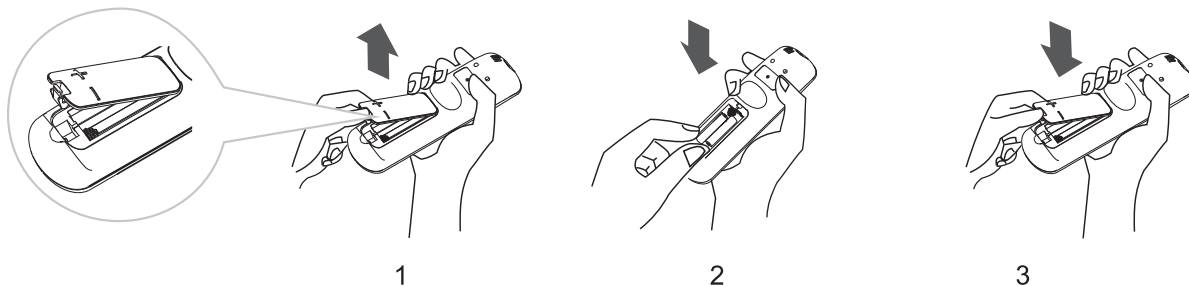
Pokazatelj hlajenja	Pokazatelj razvlaževanja	Pokazatelj samo ventilator	Pokazatelj ogrevanja	Pokazatelj pametno
Auto  Avto hitrost vent.	Ventilator zelo hitro	Ventilator hitro	Ventilator srednje	Ventilator počasi
Ventilator zelo počasi	Pokazatelj tiho	Pokazatelj varčno	Pokazatelj super	Pokazatelj spanje
IFEEL	Prikaz temperature	ON Prikaz nast. časovnika	OFF Prikaz trenutnega časa	Pokazatelj ogrevanje 8 °C
Indikator samodejnega čiščenja				

**Opomba: Vsak način in pripadajoča funkcija je podrobneje obravnavana na naslednjih straneh.**

## Daljinski upravljalnik

### ◆ Vstavitev baterij

1. Odprite pokrov ležišča baterij v smeri puščice.
2. Vstavite novi bateriji, pri tem pazite na pravilno ujemanje znakov (+) in (-).
3. Zaprite pokrov - pritisnite ga na svoje mesto.



#### Opomba:

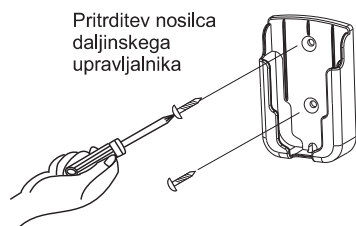
- Uporabite dve bateriji LR03 AAA (1.5 V). Ne uporabljajte polnilnih baterij. Ko prikaz postane zatemnjen, zamenjajte bateriji z novimi istega tipa.

### ◆ Shranjevanje in nasveti za uporabo daljinskega upravljalnika

Daljinski upravljalnik lahko shranjujete na držalu, montiranem na steno.

*Opomba: Držalo daljinskega upravljalnika je del po naročilu.*

*Opomba: Oblika se lahko razlikuje od držala daljinskega upravljalnika, ki ste ga izbrali.*



Montiran daljinski upravljalnik



### ◆ Uporaba

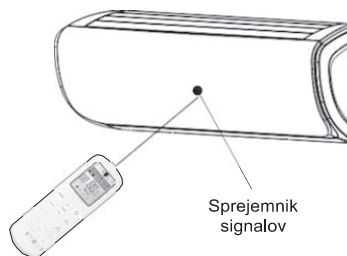
Da lahko upravljate klimatsko napravo, daljinski upravljalnik usmerite proti sprejemniku signalov. Daljinski upravljalnik upravlja klimatsko napravo na razdalji do 7 m, ko je usmerjen v sprejemnik signalov na notranji enoti.

#### ⚠ OPOZORILA

Za ustrezen prenos signalov med daljinskim upravljalnikom in notranjo enoto sprejemnik signalov ne sme biti v bližini:

- Neposredne sončne svetlobe ali drugih močnih luči ali toplote.
- Ploščatih TV zaslonov ali drugih električnih aparatov, ki reagirajo na daljinski upravljalnik.

Poleg tega klimatska naprava ne deluje, če zavese, vrata ali drugi predmeti blokirajo signale iz daljinskega upravljalnika v notranjo enoto. Če prenos signalov ni ustrezen, premaknite te predmete ali se posvetujte z vašim prodajalcem.



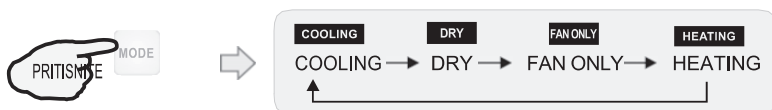
# Navodila za uporabo

## Načini delovanja

### ◆ Izbira načina

Pritiskajte na tipko 

**Rezultat:** Načini delovanja se spreminjajo v zaporedju:



**Ogrevanje NI na voljo pri klimatskih napravah, namenjenih samo hlajenju.**

### ◆ Način VENTILATOR

Pritiskajte na tipko 

**Rezultat:** Hitrost ventilatorja se spreminja v zaporedju:



**Pri načinu "SAMO VENTILATOR" ni na voljo le funkcija "Auto".  
Pri načinu "RAZVLAŽEVANJE" je hitrost ventilatorja nastavljena na samodejno "AUTO", v tem primeru tipka "HITROST VENTILATORJA" ne deluje.  
Nekateri modeli, kot so komercialne klimatske naprave, imajo samo tretjo hitrost.**



### ◆ Nastavitev temperature



Enkrat pritisnete to tipko.

**Rezultat:** Dvig nastavljene temperature za 1 °C ali 1 °F



Enkrat pritisnete to tipko.

**Rezultat:** Znižanje nastavljene temperature po 1 °C ali 1 °F.

Območje nastavitvenih temperatur	
<input checked="" type="checkbox"/> *OGREVANJE, HLAJENJE	16 °C ~30 °C (61°F~86°F)
RAZVLAŽEVANJE	± 7 °C
SAMO VENTILATOR	Nastavitev ni možna

\*Opomba: Istočasno pritisnite in 2 sekundi držite tipki  in , da se prikaz spremeni iz °C na °F.

\*Opomba: Ogrevanje NI na voljo pri klimatskih napravah, namenjenih samo hlajenju.

\*Opomba: Če vam še vedno ni udobno, lahko z daljinskim upravljalnikom pri "razvlaževanju" nastavite do 7 °C višjo ali nižjo temperaturo.

## ◆ Vklop

Pritisnite tipko 

**Rezultat:** Posveti kontrolna lučka DELOVANJA na notranji enoti.

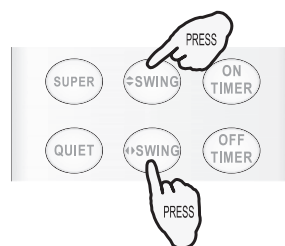
Delovni načini NIHANJE, PAMETNO, TIHO, ČASOVNIK, EKO, TEMPERATURNO TIPALO, ZATEMNITEV, URA, SPANJE in OGREVANJE 8 °C so obravnavani na naslednjih straneh.



- Pri spreminjanju načinov delovanja se včasih enota ne odzove takoj. Počakajte 3 minute.
- Med ogrevanjem se zrak najprej ne odvaja. Po 2–5 minutah se bo zrak odvajal, dokler se temperatura notranjega toplotnega izmenjevalnika ne dvigne.
- Počakajte 3 minute pred ponovnim vklopom aparata.

## Nastavitev smeri pretoka zraka

Navpični zračni pretok (vodoravni zračni pretok) se po vklopu naprave samodejno nastavlja na določen kot v skladu z načinom delovanja.

Načini obratovanja	Smer pretoka zraka
HLAJENJE, RAZVLAŽEVANJE	vodoravno
*OGREVANJE, SAMO VENTILATOR	navzdol



Smer pretoka zraka lahko nastavite tudi glede na vaše potrebe s pritiskom na tipki   na daljinskem upravljalniku.

\*Ogrevanje je na voljo samo pri modelih s toplotno črpalko.

## ◆ Nastavitev navpičnega pretoka zraka (z daljinskim upravljalnikom)

Z daljinskim upravljalnikom lahko nastavite različne kote pretoka ali poseben kot, po vaši želji. Enkrat pritisnite tipko .

**Rezultat:** Loputa za navpično nastavitev se samodejno obrača navzgor in navzdol.

Ponovno pritisnite tipko .

**Rezultat:** Lopute se pomaknejo na primeren kot, kot želite.



## ◆ Nastavitev vodoravnega pretoka zraka (z daljinskim upravljalnikom)

Z daljinskim upravljalnikom lahko nastavite različne kote pretoka ali poseben kot, po vaši želji. Enkrat pritisnite tipko .

**Rezultat:** Loputa za vodoravno nastavitev se samodejno obrača levo in desno.



Ponovno pritisnite tipko



**Rezultat:** Lopute se pomaknejo na primeren kot, kot želite.



**OPOMBA:** V primeru, da naprava nima funkcije 4-smernega pretoka zraka, lahko sami nastavite vodoravni zračni pretok. (Velja samo za nekatere modele.)

**A** Navpičnih loput ne premikajte z roko, ker lahko to povzroči nepravilnosti v delovanju. Če se to zgodi, najprej izklopite napravo in prekinite dovod električne energije, potem ponovno priključite na električno napajanje.

**B** Priporočamo, da lopute za navpični pretok ne puščate dalj časa obrnjene navzdol med HLAJENJEM ali RAZVLAŽEVANJEM, da ne pride do kapljanja kondenzata.

## PAMETNO DELOVANJE (ne velja za multi sistem)

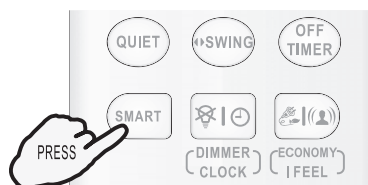
### ◆ Nastavitev funkcije PAMETNO

Pritisnite tipko



**Rezultat:** Neposreden vstop v način **PAMETNO** (mehka logika) je omogočen samo, ko je naprava vklopljena.

Temperatura in hitrost ventilatorja sta samodejno nastavljena glede na dejansko sobno temperaturo.



Pri deljenih modelih, kot so stenske klimatske naprave in nekatere na tleh stoječe klimatske naprave, je potrebno njihov način delovanja in nastavljeno temperaturo določiti na osnovi temperature zaprtega prostora.

#### Način delovanja in temperatura določena glede na temp. zaprtega prostora

##### Modeli s toplotno črpalko

Temp. zaprtega prostora	Načini obratovanja	Ciljna temperatura
21 °C (70 °F) ali manj	OGREVANJE	22 °C (72 °F)
21 °C-23 °C (70 °F-73 °F)	SAMO VENTILATOR	
23 °C-26 °C (73 °F-79 °F)	RAZVLAŽEVANJE	Sobna temperatura se zniža za 2 °C (2°F) po 3-minutnem delovanju.
Nad 26 °C (79 °F)	HLAJENJE	26 °C (79 °F)

##### Modeli samo hlajenje

Temp. zaprtega prostora	Načini obratovanja	Ciljna temperatura
23 °C (73°F) ali manj	SAMO VENTILATOR	
23 °C-26 °C (73 °F-79 °F)	RAZVLAŽEVANJE	Sobna temperatura se zniža za 2 °C (2 °F) po 3-minutnem delovanju.
Nad 26 °C (79 °F)	HLAJENJE	26 °C (79 °F)

Pri komercialnih klimatskih napravah, kot so kasetni tipi, kanalske klimatske naprave, stropne in talne ter nekatere na tleh stoječe klimatske naprave, je potrebno način delovanja določiti na osnovi razlike med temperaturo zaprtega prostora in nastavljeno temperaturo.

## Delovanje določa razlika med temp. zaprtega prostora in nastavljeno temp.

### Modeli s toplotno črpalko

Temperatura zaprtega prostora	Načini obratovanja	Ciljna temperatura
T+3 °C (3 °F) ali manj	SAMO VENTILATOR	T
Nad T+3 °C (3 °F)	HLAJENJE	T



### Modeli samo za hlajenje

Temperatura zaprtega prostora	Načini obratovanja	Ciljna temperatura
Pod T-3 °C (3 °F)	OGREVANJE	T
$T-3^{\circ}\text{C} \leq T_{\text{indoor}} \leq T+3^{\circ}\text{C}$ (3 °F)	SAMO VENTILATOR	T
Nad +3 °C (3 °F)	HLAJENJE	T

- ☑ Tipka PAMETNO ne deluje v načinu SUPER.
- ☑ Tipka VARČNO ne deluje v načinu PAMETNO.
- ☑ Da izberete način PAMETNO, pritisnite tipko NAČIN.

*Opomba: V načinu PAMETNO so temperatura, pretok zraka in smer samodejno vodeni. Vendar lahko pri modelih on/off izberete od -2 do 2 (pri nekaterih modelih lahko izberete od -7 do 7), Pri inverterju lahko izberete od -7 do 7, če vam je še vedno neudobno.*

### ◆ Za kaj se uporablja način PAMETNO DELOVANJE?

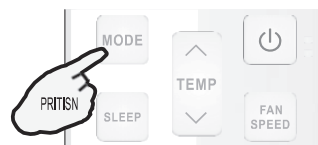
Vaše počutje	Tipka	Nastavite
Neudobje zaradi neustreznega volumna pretoka zraka.		Hitrost notranjega ventilatorja preklaplja med avto, zelo hitro, hitro, srednje, počasi in zelo počasi ob vsakem pritisku na tipko.
Neudobje zaradi neustrezne smeri pretoka.		Pritisnite enkrat, navpična loputa (vodoravna loputa) zaniha, da spremeni navpično smer pretoka zraka (vodoravno smer pretoka zraka). Ob ponovnem pritisku se nihanje zaustavi.

### ◆ Preklic načina PAMETNO DELOVANJE

Pritisnite tipko



**Rezultat:** Način PAMETNO DELOVANJE je preklican.



## Način SUPER

Način delovanja **SUPER** se uporablja za vklop in izklop hitrega hlajenja ali ogrevanja in to le, ko je naprava vklopljena.

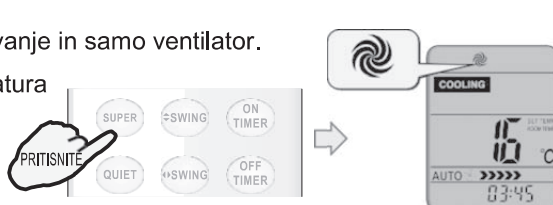
Način delovanja **SUPER** lahko nastavite, ko naprava deluje ali je pod napetostjo.

V načinu delovanja **SUPER** lahko nastavite temperaturo, smer pretoka zraka ali časovnik.

### ◆ Nastavitev funkcije SUPER

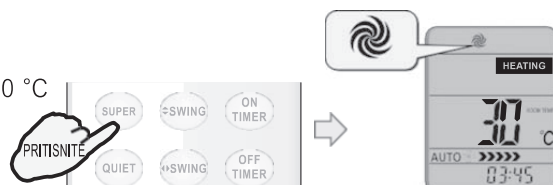
Pritisnite tipko  samo v načinu hlajenje, razvlaževanje in samo ventilator.

**Rezultat:** Pri visoki hitrosti ventilatorja se temperatura samodejno nastavi na 16 °C (61 °F).



Pritisnite tipko  v načinu ogrevanja.

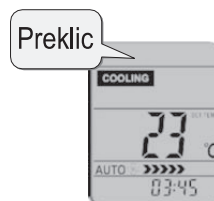
**Rezultat:** Pri samodejni hitrosti ventilatorja se temperatura samodejno nastavi na 30 °C (86 °F).



### ◆ Preklic funkcije SUPER

Pritisnite tipko SUPER, NAČIN, HITROST VENTILATORJA, ON/OFF ali SPANJE.

**Rezultat:** Prikaz se vrne v prvotni način.  
Izhod iz načina SUPER.



**Opomba:**

*Tipka PAMETNO ne deluje v načinu SUPER.*

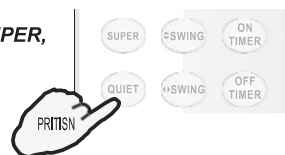
*Tipka VARČNO ne deluje v načinu SUPER.*

*Naprava nadaljuje z delovanjem na načinu SUPER 15 minut, če ga ne prekličete s katero koli tipko, navedeno zgoraj.*

## Način TIHO

V tem načinu je hrup klimatske naprave nizek zaradi nizke frekvence kompresorja in nizke hitrosti ventilatorja. Ta način je na voljo pri inverterskih modelih.

**Opomba:** Pritisnite tipko NAČIN, HITROST VENTILATORJA, PAMETNO DELOVANJE, SUPER, VARČNO ali ON/OFF za preklic načina TIHO.





## Način časovnik

Priporočamo, da nastavite časovnik s tipko **VKLOP ČASOVNIKA**, ko zjutraj odhajate z doma, da je ob vašem prihodu nazaj temperatura prijetna. Nastavite lahko tudi izklop časovnika, da uživate v dobrem spancu.

### ◆ Nastavitev VKLOP ČASOVNIKA

1. Pritisnite tipko .

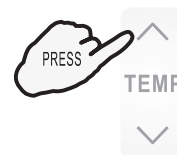
**Rezultat:** Na LCD utripa "12:00 ON".



PRESS

2. Pritisnite tipko  ali .

**Rezultat:** Enkrat za zvišanje ali znižanje nastavitve ure po 1 minuto. Eno in pol sekunde za zvišanje ali znižanje nastavitve ure po 10 minut. Dalj časa za zvišanje ali znižanje nastavitve ure po 1 uro.



3. Ko se zeleni čas prikaže na LCD, za potrditev pritisnite tipko **VKLOP ČASOVNIKA**.

**Rezultat:** Slišite zvočni signal. "ON" preneha utripati. Posveti kontrolna lučka ČASOVNIK na notranji enoti. (Ne velja za nekateri modeli.)



4. Ko je nastavljen časovnik prikazan 5 sekund, se na LCD prikaže ura daljinskega upravljalnika namesto nastavljenega časovnika.

### ◆ Preklic VKLOPA ČASOVNIKA

Pritisnite tipko .



**Rezultat:** Slišite zvočni signal in pokazatelj izgine, način vklopa časovnika je izbrisan.



*Opomba: Podobno nastavite IZKLOP ČASOVNIKA, da se klimatska naprava samodejno izklopi ob zelenem času.*

## Način VARČNO

Ta način delovanja varčuje z energijo zaradi delovanja pri nižjih tarifah.

- ☑ Tipka **VARČNO** ne deluje pri načinih **SUPER** in **PAMETNO**.
- ☑ Pritisnite tipko **ON/OFF**, **NAČIN**, **TEMP** , **TEMP** , **HITROST VENTILATORJA**, **SPANJE**, **TIHO** ali **VARČNO** za preklic načina **VARČNO**.



## Način TEMPERATURNO TIPALO

Aktivira se temperaturno tipalo, ki je v daljinskem upravljalniku. Le-to zaznava temperaturo okolja in prenaša signal nazaj v enoto in enota lahko nastavi temperaturo, da zagotavlja čim večje udobje.

### ◆ Nastavitev funkcije TEMPERATURNO TIPALO

Enkrat pritisnite tipko  za približno 5 sekund.

Rezultat: Na prikazu se pojavi prenos signala, funkcija TEMPERATURNO TIPALO se aktivira.

**Opomba:**

Privzeta nastavitev je neaktivna funkcija TEMPERATURNO TIPALO.



### ◆ Preklic funkcije TEMPERATURNO TIPALO

Ponovno enkrat pritisnite tipko  za približno 5 sekund.

Rezultat: Funkcija TEMPERATURNO TIPALO je preklicana.



## Tipka ZATEMNITEV

### ◆ Nastavitev ZATEMNITVE

Pritisnite tipko ZATEMNITEV na zaslonu naprave.

**Opomba:**

Ko ni osvetlitve prejeti signal ponovno vklopi svetlobo.



## Tipka URA

### ◆ Nastavitev dejanskega časa

1.  Enkrat pritisnite to tipko za približno 5 sekund.

**Rezultat:** Na LCD utripa čas.



2. Pritisnite tipki  in 

**Rezultat:** Enkrat za zvišanje ali znižanje nastavitve ure po 1 minuto. Eno in pol sekunde za zvišanje ali znižanje nastavitve ure po 10 minut. Dalj časa za zvišanje ali znižanje nastavitve ure po 1 uro.



3.  Še enkrat pritisnite to tipko.

**Rezultat:** Nastavljen je dejanski čas.



## Način SPANJE

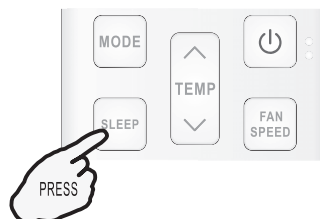
Funkcijo **SPANJE** lahko nastavite v načinu delovanja **HLAJENJE**, **OGREVANJE** ali **RAZVLAŽEVANJE**. Ta funkcija vam omogoči udobnejše razmere za spanje.

- Klimatska naprava se samodejno zaustavi po 8 urah delovanja.
- Hitrost ventilatorja se samodejno nastavi na nizko hitrost.

### ◆ Nastavitev funkcije SPANJE

Vsakič, ko pritisnete tipko .

**Rezultat:** Funkcija SPANJE se aktivira.



### Način SPANJE:

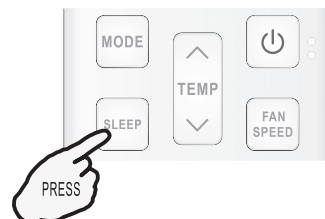
- Nastavljena temperatura se dvigne največ za 2 °C (2°F), če naprava deluje v načinu hlajenja neprekinjeno 2 uri, potem se ne spreminja.
- Nastavljena temperatura se zniža največ za 2 °C (2°F), če naprava deluje v načinu ogrevanja neprekinjeno 2 uri, potem se ne spreminja.

*Opomba: Ogrevanje NI na voljo pri klimatskih napravah, namenjenih samo hlajenju.*

### ◆ Preklic funkcije SPANJE

Pritisnite katero koli tipko razen tipke SPANJE.

**Rezultat:** Prikaz se vrne v prvotni način.  
Izhod iz načina SPANJE.




## Način OGREVANJE 8 °C (po naročilu)

### ◆ Nastavitev funkcije OGREVANJE 8 °C

V načinu OGREVANJA skupaj pritisnete tipki  in  za 2 sekundi, da aktivirate način delovanja OGREVANJE 8 °C.

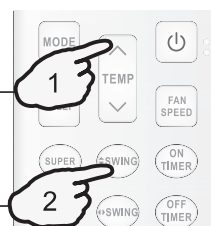
V načinu OGREVANJE 8 °C se hitrost ventilatorja samodejno nastavi na "AUTO". Znak  se prikaže na LCD.

Če pritisnete katero koli tipko razen VKLOP ČASOVNIKA, IZKLOP ČASOVNIKA, URA in NIHANJE, se funkcija OGREVANJE 8 °C izklopi. In znak  izgine.

#### **Opomba:**

*Pri načinu OGREVANJE 8 °C je privzeta temperatura nastavljena na 8 °C. Način OGREVANJE 8 °C lahko nastavite le, ko klimatska naprava deluje v načinu OGREVANJA.*

Pritiskajte naenkrat  
2 sekun



# **Hisense**

**REMOTE CONTROLLER INSTRUCTIONS**

**Упатство за употреба на далечински управувач**

Thank you very much for purchasing this Air Conditioner. Please read this instructions carefully before using this appliance and keep this manual for future reference.

# Упатство за употреба на далечински управувач (R2 – 01)

## СОДРЖИНА

Далечински управувач .....	3
Режими на работа.....	6
Одредување на насоката на проток на воздух .....	7
Режим на работа СМАРТ (SMART) .....	8
Режим на работа СУПЕР (SUPER) .....	11
ТИВОК (QUIET) режим на работа .....	11
Режим Тајмер (TIMER) .....	12
ЕКОНОМИЧЕН (ECONOMY) режим на работа.....	13
Режим на ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА СОБНА ТЕМПЕРАТУРА (IFEEL) .....	13
Затемнување на екранот (Dimmer) .....	14
Копче за поставување на ЧАСОВНИК (CLOCK) .....	14
НОКЕН режим на работа (SLEEP) .....	14
Режим на работа ГРЕЕЊЕ 8°.....	15

# Далечински управувач

## Далечински управувач

Далечинскиот управувач емитува сигнали до системот

### 1. РЕЖИМ (MODE)

Притиснете го ова копче за да го изберете режимот на работа.

### 3. НОКЕН РЕЖИМ (SLEEP)

Се користи за вклучување или исклучување на Нокен режим на работа.

### 6. СУПЕР (SUPER)

Се користи за да се стартува или прекине брзото ладење / греење.

(Брзото ладење работи со голема брзина на вентилаторот со температурата автоматски поставена на 16°C (61°F); Брзото греење работи со автоматска брзина на вентилаторот и на автоматски поставена температура на 30°C (86°F)

### 8. ВКЛУЧЕН ТАЈМЕР (TIMER ON)

Се користи за поставување или вклучување на работата на тајмерот.

### 9. ТИВОКО РАБОТЕЊЕ (QUIET)

Се користи за поставување или прекинување на режимот Тивко работење.

### 11. ИСКЛУЧЕН ТАЈМЕР (TIMER OFF)

Се користи за поставување или исклучување на работата на тајмерот.

### 12. СМАРТ (SMART) (невалиден за мулти системски)

Се користи за директно внесување на нејасна логичка операција кога единицата е вклучена.

Кога далечинскиот управувач е во мирување, а режимот е на ладење или одвлажнување, притиснете го ова копче околу 5 секунди за да влезете во режимот за автоматско чистење, а потоа индикаторот

“■■■■■” ќе се прикаже на екранот. Притиснете го копчето SMART или POWER или MODE или влезете во режимот за автоматско чистење што трае 30 минути и

по завршувањето индикаторот „■■■■■“ ќе исчезне.

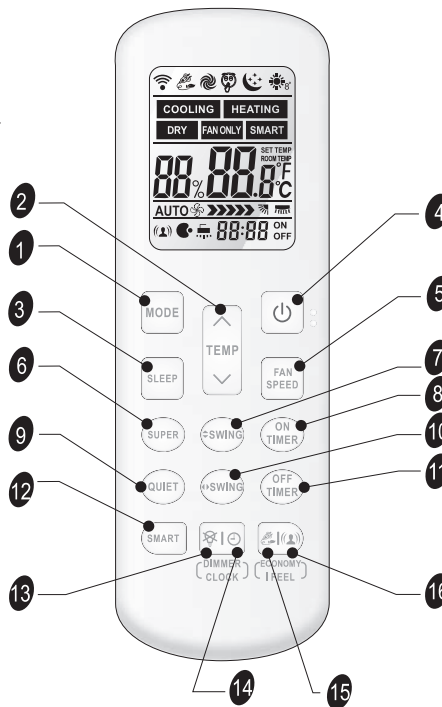
### 13. ЗАТЕМНУВАЊЕ НА ЕКРАНТОТ (DIMMER)

Со притиснување на ова копче, сите екрани на надворешната единица ќе се изгасат. Притиснете на било кое копче за повторно да ги вклучите екраните.

Кога ќе го притиснете ова копче, целиот екран на внатрешната единица ќе се затемни. Притиснете било кое друго копче за екранот да светне.

### 14. ЧАСОВНИК

Се користи за да го поставите времето.



### 15. ЕКОНОМИЧНО РАБОТЕЊЕ (ECONOMY)

Се користи за поставување или исклучување на режимот на економично работење.

### 2 + 7. 8 ° ГРЕЕЊЕ (HEAT) (опционо)

Се користи за поставување режим на ГРЕЕЊЕ од 8°.

### 2. ТЕМПЕРАТУРА

Се користи за прилагодување на собната температура и тајмерот, исто така во реално време.

### 4. ВКЛУЧУВАЊЕ

Апаратот ќе се вклучи кога ќе добие енергија или ќе се исклучи кога е во функција, доколку го стиснете ова копче.

### 5. БРЗИНА НА ВЕНТИЛАТОРОТ

Се користи за избор на брзината на работа на вентилаторот по автоматски редослед: поголема, голема, средна, мала и помала.

### 7. ВЕРТИКАЛНО НИШАЊЕ (SWI)

Се користи за да се подеси вертикалната насока на перките и да се постави посакуваниот нагорен или надолен тек на воздухот.

### 10. ХОРИЗОНТАЛНО НИШАЊЕ (SWI)

Се користи за да се подеси хоризонталната насока на перките и да се постави посакуваниот тек на воздухот на лево/надесно.

### 11. Прилагодување на собна температура (IFEEL)

Притиснете за да поставите работа на режимот IFEEL. На режимот прилагодување на собна температура (IFEEL), клима уредот работи со основен сензор за температура вграден во далечинскиот управувач наместо во уредот. Совет за употреба на режимот IFEEL и далечинскиот управувач ставете ги таму каде што внатрешната единица лесно прима сигнал. Притиснете го ова копче над 5 секунди, започнете или запрете го режимот IFEEL.

## Симболи индикатори на екраните

Симболи - индикатори на екран:

	Индикатор за ладење		Индикатор за одвлажнување		Индикатор за „само вентилатор“		Индикатор за греење
Auto 	Автоматска брзина на вентилаторот		Поголема брзина на вентилаторот		Голема брзина на вентилаторот		Средна брзина на вентилаторот
	Помала брзина на вентилаторот		Индикатор за тивко работење		Индикатор за економично работење		Супер индикатор
	Смарт индикатор		Приказ на температура		Поставување на тајмер на екран Точно време на екран		Индикатор на топлина
	Индикатор за автоматско чистење						

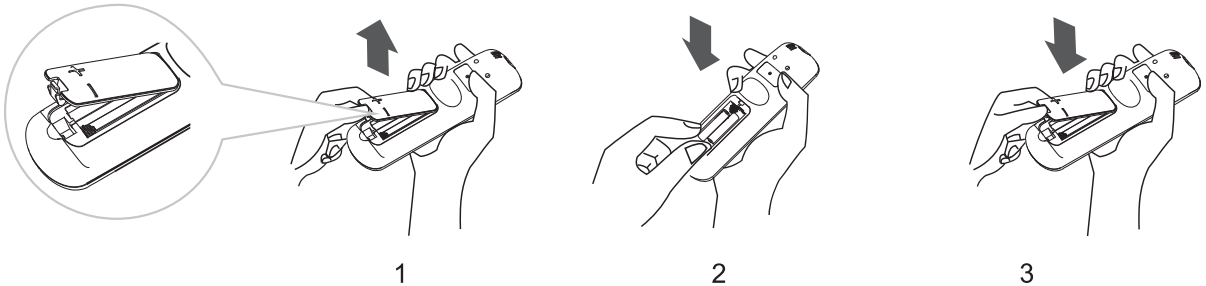
Белешка: Секој режим и функција дополнително ќе биде опишани во следните страни.

## Далечински управувач

### Далечински управувач

#### ◆ Како да ги ставите батериите

1. Извадете го капачето на батериите со повлекување во правец на стрелката.
2. Вметнете нови батерии и проверете дали (+) и (-) на батеријата се соодветно наместени.
3. Повторно ставете го капачето на место со лизгање.



#### Забелешка:

- Користете батерии 2 LR03 AAA (1.5volt). Не користете батерии на полнење. Заменете ги батериите со нови од ист вид кога ќе се затемни екранот.

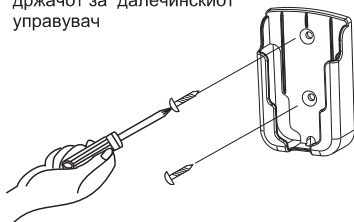
#### ◆ Чување и совети за користење на далечинскиот управувач

Далечинскиот управувач може да се чува монтиран на сид со држач.

Забелешка: Држачот за далечински управувач е изборен дел

Забелешка: Обликот може да се разликува од оној на држачот за далечински управувач што сте го избрале.

Прицврстување на држачот за далечинскиот управувач



Поставување на далечинскиот управувач



#### ◆ Како да го користите

За управување со внатрешната единица на клима уредот, насочете го далечинскиот управувач кон приемникот на сигналот. Далечинскиот управувач испраќа команди до клима уредот од растојание до 7m кога е насочен кон приемникот на сигналот на внатрешната единица



## ⚠ ВНИМАНИЕ

За соодветно пренесување на сигналот помеѓу далечинскиот управувач и внатрешната единица, чувајте го приемникот на сигналот подалеку од:

- Директна сончева светлина или други силни светла или топлина
- Телевизор со рамен екран или други електрични апарати што реагираат на далечинскиот управувач

Дополнително, клима уредот нема да работи доколку завесите, вратите или други предмети ги блокираат сигналите од далечинскиот управувач до внатрешната единица. Доколку сигналот не се пренесува правилно, или преместете ги таквите предмети или консултирајте се со вашиот локален продавач.



## Упатство за употреба

### Режими на работа

#### ◆ Избор на режим

Со секое притискање на копчето **MODE** одите на следниот режим

Резултат: Режимите на работа се менуваат редоследно:

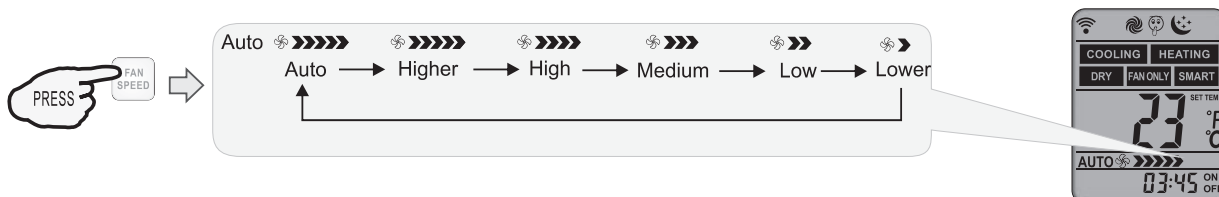


☑ *Режимот на греење HE е достапен кај клима уредот за ладење.*

#### ◆ Режим на ВЕНТИЛАТОР

Со секое притискање на копчето **FAN SPEED** одите на следното ниво на брзина

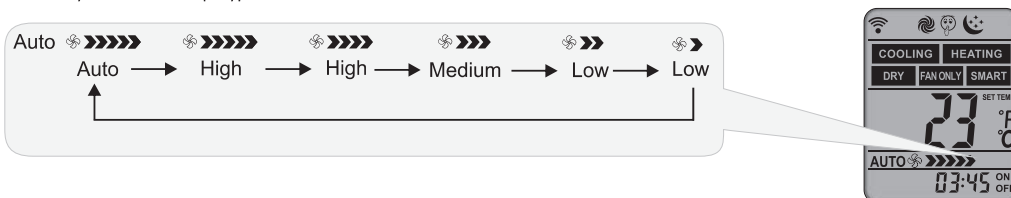
Резултат: Брзината на вентилаторот се менува редоследно:



☑ *Во режимот „САМО ВЕНТИЛАТОР“ (FAN ONLY), функцијата „АВТОМАТСКИ“ (AUTO) не е достапна.*

*Во режим на работа „ОДВЛАЖНУВАЧ“, брзината на вентилаторот е автоматски поставена на „АВТОМАТСКИ“ режим; во овој случај копчето „ВЕНТИЛАТОР“ не функционира.*

#### ◆ Поставување на температурата





Притиснете го копчето  еднаш

Резултат: Поставување на повисока температура за 1°C или 1°F

Притиснете го копчето  еднаш

Резултат: Поставување на пониска температура за 1°C или 1°F


<input checked="" type="checkbox"/>	
Опсег на достапна температура за поставување	
*ГРЕЕЊЕ, ЛАДЕЊЕ	16C~30C(61°F~86°F)
ОДВЛАЖНУВАЧ	-7 ~ 7
САМО ВЕНТИЛАТОР	Не е достапен за поставување

\* Забелешка: Притиснете и задржете ги копчињата „“ и „“ истовремено 3 секунди, приказот на температурата ќе се менува помеѓу скалите °C и °F.

\* Забелешка: Режимот за греење НЕ е достапен кај моделите за ладење.


Забелешка: Во режимот „ОДВЛАЖНУВАЧ“, со далечинскиот управувач може да ја намалите или покачите температурата до 7°C доколку сè уште се чувствувате неудобно.

## ◆ Вклучување

Притиснете го копчето 

Резултат: Ќе светне индикаторот РАБОТИ (RUN) на внатрешната единица.

Режимите на работа НИШАЊЕ, СМАРТ, ТИВКО, ТАЈМЕР, ЕКОНОМСКА РАБОТА, ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА СОБНА ТЕМПЕРАТУРА (IFEEL), ЗАТЕМНУВАЊЕ НА ЕКРАНОТ (DIMMER), ЧАСОВНИК, МИРУВАЊЕ И ГРЕЕЊЕ НА 8°, ќе бидат опишани на следните страници.

 • При менување на режимот на работа додека работи клима уредот, понекогаш единицата не реагира веднаш. Почекајте 3 минути.

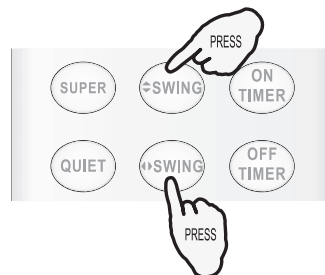
• За време на работата на греење, протокот на воздух не се испушта на почетокот. По 2-5 минути, протокот на воздух ќе се испушта додека не се покачи температурата на разменувачот на топлина во затворени простори.

• Почекајте 3 минути пред да го рестартирате апаратот.

## Одредување на насоката на проток на воздух

Вертикалниот (и хоризонталниот) проток на воздух автоматски се поставува под одреден агол во согласност со режимот на работа по вклучувањето на единицата.

Режим на работа	Насока на проток на воздух
ЛАДЕЊЕ, ОДВЛАЖНУВАЊЕ	хоризонтално
*ГРЕЕЊЕ, САМО ВЕНТИЛАТОР	вертикално



Насоката на проток на воздух може, исто така, да се прилагоди на вашите потреби со притискање на копчето „“ на далечинскиот управувач.

\* Режимот на греење е достапен исклучиво кај моделите со топлинска пумпа.

◆ Управување на вертикален проток на воздух (со далечинскиот управувач)

Користете го далечинскиот управувач за поставување различни агли на проток на воздух или посебен агол како што сакате вие.

Притиснете го копчето "SWING" еднаш.

Резултат:Вертикалните прилагодливи перки автоматски ќе почнат да се нишаат нагоре и надолу.

Повторно притиснете го копчето "SWING".

Резултат:Перките се нишаат под соодветен агол по желба.



#### Контрола на хоризонтален проток на воздух (со далечинскиот управувач)

Користете го на далечинскиот управувач за поставување различни агли на проток или посебен агол по желба.

Притиснете го копчето „SWING“ еднаш.

Резултат: Хоризонталните прилагодливи перки автоматски ќе почнат да се вртат лево и десно.

Повторно притиснете го копчето "SWING".

Резултат: Перките се вртат под соодветен агол по желба.



**ЗАБЕЛЕШКА:** Доколку апаратот нема функција на четири начини на проток на воздух, можете сами да го прилагодите хоризонталниот проток на воздух.

**A** Не вртете ги рачно вертикално прилагодливите перки, во спротивно може да се појави дефект. Доколку се случи тоа, прво исклучете ја единицата и исклучете ја од струја, а потоа повторно вклучете ја во струја.

**B** Подобро е да не се остава за вертикално прилагодливата перка навалена надолу подолго време при режим на ЛАДЕЊЕ или ОДВЛАЖНУВАЊЕ за да се спречи капењето на кондензирана вода.

## Режим на работа SMART (SMART)

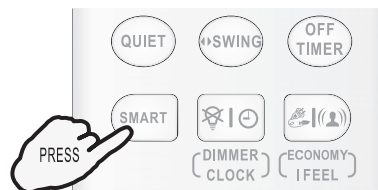
(не важи кај мулти-систем моделите)

♦ Како да го поставите SMART режимот на работа?

Притиснете го копчето SMART.

Резултат: Влегува директно во режимот на работа SMART (операција со неодредена логика), без оглед на тоа дали апаратот е вклучен или исклучен. Температурата и брзината на вентилаторот се поставуваат автоматски, врз основа на вистинската собна температура.

За моделите од комбиниран-тип, како што се сидни климатизери и некои подни климатизери, нивниот режим на работа и поставената температура треба да се одредат врз основа на внатрешната температура.



Режим на работа и температурата се определуваат според внатрешната собна температура		
<b>Модел на топлинска пумпа</b>		
Внатрешна температура	Режим на работа	Целна температура
21°C(70°F) или пониска	ГРЕЕЊЕ	22°C(72°F)
21°C-23°C(70°F-73°F)	САМО ВЕНТИЛАТОР	
23°C-26°C(73°F-79°F)	ОДВЛАЖНУВАЊЕ	Собната температура се намалува за 2°C (2°F) по 3 минути работа
Над 26°C(79°F)	ЛАДЕЊЕ	26°C(79°F)
<b>Модел само за ладење</b>		
Внатрешна температура	Режим на работа	Целна температура
23°C(73°F) или пониска	САМО ВЕНТИЛАТОР	
23°C - 26°C(73°F - 79°F)	ОДВЛАЖНУВАЊЕ	Собната температура се намалува за 2°C (2°F) по 3 минути работа
Над 26°C (79°F)	ЛАДЕЊЕ	26°C (79°F)
<p>Кај комерцијални клима уреди, како што се клима уреди од типот со касета, клима уреди од типот со канал, клима уреди за на таван и под и некои подни клима уреди, режимот на работа треба да се одреди врз основа на разликата помеѓу внатрешната и зададената температура.</p>		

Режимот на работа се определува од разликата помеѓу внатрешната и зададената температура

Модел со топлинска пумпа

Внатрешна температура	Работен режим	Целна температура
под T-3°C(3°F)	ГРЕЕЊЕ	T
T-3°C ≤ T внатрешна ≤ T+3°C(3°F)	САМО ВЕНТИЛАТОР	T
Over T+3C(3°F)	ЛАДЕЊЕ	T

Модел само со ладење

Внатрешна температура	Работен режим	Целна температура
T+ 3°C(3°F) или помала	САМО ВЕНТИЛАТОР	T
Над T+3C(3°F)	ЛАДЕЊЕ	T


Копчето SMART не е ефикасно во режимот СУПЕР.


Копчето ECONOMY не е ефикасно во режимот SMART.

Притиснете го копчето MODE за да откажете го режимот SMART.

**Забелешка:** Температурата, протокот на воздух и насоката автоматски се подесуваат во режимот SMART. Сепак, за инверторот можете да изберете од -7 до 7. доколку се уште се чувствуваат непријатно.

♦ Што може да правите со режимот SMART?

Вашето чувство	Копче	Прилагоди
Непријатно поради несоодветна количина на проток на воздух		Брзината на вентилаторот во затворените простории се менува од автоматска, поголема, голема, средна, мала и помала секогаш кога ќе се притисне ова

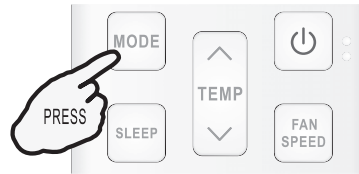
<p>Непријатно заради несоодветната насока на проток на воздух.</p>		<p>Притиснете го еднаш, вертикалната (хоризонталната) прилагодлива перка почнува да се ниша за да се смени вертикалната (хоризонталната) насока на проток на воздухот. Притиснете го повторно, нишањето ќе престане.</p>
--	---	--

◆ *Како да го исклучите режимот СМАРТ?*

Притиснете на копчето



Резултат: Режимот на работа СМАРТе исклучен



## Режим на работа СУПЕР (SUPER)

Режимот СУПЕР се користи за започнување или прекинување на брзо ладење или греење.

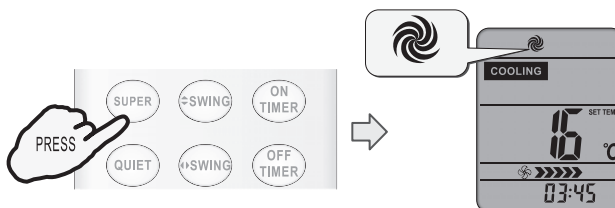
Режимот СУПЕР може да се постави кога апаратот работи или е вклучен во струја.

Во режимот СУПЕР, можете да ја поставите насоката на проток на воздух или тајмер.

### ◆Како да поставите режим на работа СУПЕР?

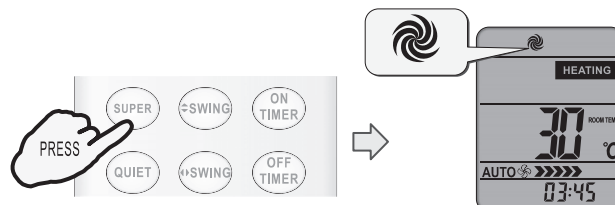
Притиснете го копчето на режим ладење.

Резултат: При поголема брзина на вентилаторот, автоматски поставената температура е на 16°C (61°F).



Притиснете го копчето **SUPER** во режим на греење.

Резултат: При автоматска брзина на вентилаторот, автоматски поставената температура е на 30°C (86°F).

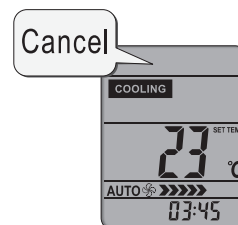


### Како да го исклучите режимот на работа СУПЕР?

Притиснете ги копчињата SUPER, MODE, FAN, ON / OFF или SLEEP.

Резултат: Екранот ќе се врати во оригиналниот режим.

Излезете од режимот на работа СУПЕР.



*Забелешка:*

*Копчето SMART не е достапно во режимот на работа СУПЕР.*

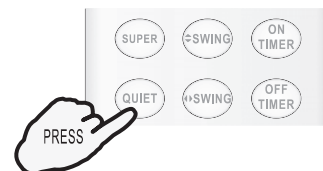
*Копчето ECONOMY не е достапно во режимот на работа СУПЕР.*

*Апаратот ќе продолжи да работи во режим на работа СУПЕР 15 минути, доколку не излезете од него со притискање на било кое од горенаведените копчиња.*

## ТИВОК (QUIET) режим на работа

Во овој режим, клима уредот ќе работи со ниски ниво на бучава со мала фреквенција на компресорот и мала брзина на вентилаторот. Овој режим е достапен само кај инвертер моделите.

*Забелешка: Притиснете го копчето MODE, FAN, SMART, SUPER можете да го откажете режимот на тивко работење.*



## Упатство за употреба

### Режим Тајмер (TIMER)

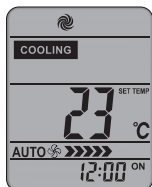
Погодно е да го вклучите тајмерот со копчето ON TIMER кога ќе излезете наутро за да постигнете пријатна собна температура во моментот кога ќе се вратите дома. Можете, исто така, да го вклучите тајмерот навечер за да уживате во добар сон.

#### ◆Како да го вклучите ТАЈМЕРОТ?

1. Притиснете го копчето



Резултат: „На ЛЦД екранот трепка пораката „ВКЛУЧУВАЊЕ ВО 12:00 часот“.

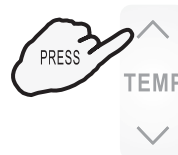


2. Притиснете го копчето



или

Резултат: Притиснете го копчето и држете го притиснато една и пол секунда за да го зголемите или намалите поставувањето на времето за 10 минути.



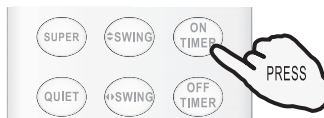
Притиснете го копчето и држете го притиснато подолго време, за да го зголемите или намалите времето за 1 час.

3. Кога ќе се прикаже посакуваното време на ЛЦД екранот, притиснете го копчето „ВКЛУЧЕН ТАЈМЕР“ (TIMER ON) и потврдете го времето.

Резултат: Се слуша звучен сигнал.

„ON“ престанува да трепка.

Светнува индикаторот „ТАЈМЕР“ (TIMER) на внатрешната единица.



4. Поставеното време се прикажува 5 секунди, по што на ЛЦД екранот на далечинскиот управувач се прикажува часовникот наместо тајмерот за поставување.

#### Како да го исклучите ВКЛУЧЕНИОТ ТАЈМЕР?

Повторно притиснете го копчето



Резултат: Се слуша звучен сигнал, а индикаторот исчезнува;

режимот за поставување на време е исклучен.



*Забелешка: Постапката на исклучување на тајмерот (TIMER OFF) е слична; апаратот можете да го исклучите автоматски кога сакате.*

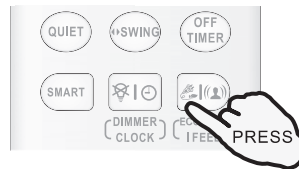
## ЕКОНОМИЧЕН (ECONOMY) режим на работа

Во овој режим, клима уредот работи со заштеда на енергија поради помалата потрошувачка.

**Забелешка:**

❑ Копчето **ECONOMY** не може да се користи во режимите на работа **SMART** и **СУПЕР**.


❑ Притиснете го копчето **ON / OFF, MODE, TEMP ▲, TEMP ▼, FAN SPEED, SLEEP, QUIET** или **ECONOMY** за исклучување на режимот **ЕКОНОМИЧНО РАБОТЕЊЕ**.



## Режим на ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА СОБНА ТЕМПЕРАТУРА (IFEEL)

Активиран е сензорот за температура вграден во далечинскиот управувач. Тој може да ја почувствува околната температура и да го пренесе сигналот назад до апаратот, за апаратот да може да ја прилагоди температурата и да обезбеди максимална удобност.

### ◆ Како да го поставите режимот Прилагодување на собна температура?

Притиснете го копчето .

Резултат: На екранот се појавува сигналот за пренос и се вклучува функцијата Прилагодување на собна температура.




**Забелешка:**

Наш совет е далечинскиот управувач да го ставите на место од кое внатрешната единица лесно прима сигнали.

Ве советуваме и да го исклучите режимот Прилагодување на собна температура за да заштедите енергија по исклучување на клима уредот.

### ◆ Како да го исклучите режимот Прилагодување на собна температура?

Повторно притиснете го копчето .

Резултат: Сигналот за пренос исчезнува од екранот, а функцијата Прилагодување на собна температура се исклучува.





## Затемнување на екранот (Dimmer)

### ◆ Како да го поставите ЗАТЕМНУВАЊЕТО?

Притиснете го копчето и исклучете го светлото и екранот во единицата.



Забелешка:

Кога светлото е исклучено, приемиот сигнал повторно ќе го вклучи светлото.

## Копче за поставување на ЧАСОВНИК (CLOCK)

### ◆ Како да го наместите точното време?

1. Притиснете го копчето  и задржете околу 3 секунди.

Резултат: Времето трепка на ЛЦД екранот.

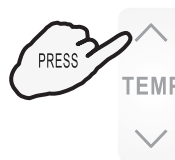


2. Притиснете ги копчињата  и .

Резултат: Притиснете еднаш да го зголемите или намалите поставувањето на времето за 1 минута.

Држете го притиснато една и пол секунда за да го зголемите или намалите поставувањето на времето за 10 минути.

Држете го притиснато подолго време да го зголемите или намалите времето за 1 час.



3. Притиснете го копчето  повторно и задржете околу 3 секунди.

Резултат: Поставено е точното време.



## НОЌЕН режим на работа (SLEEP)

Ноќниот режим може да се постави во режимот на ЛАДЕЊЕ, ГРЕЕЊЕ или ОДВЛАЖНУВАЊЕ.

Оваа функција ви дава поудобна средина за спиење.

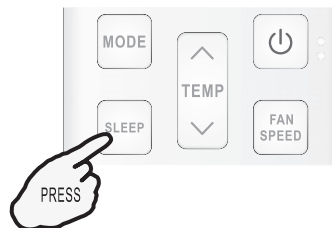
- Апаратот автоматски ќе престане да работи по 8 часа работа.
- Брзината на вентилаторот автоматски се поставува на мала брзина.

### ◆ Како да го поставите Ноќниот режим?

Со секое притискање на копчето



Резултат: Режимот на работа се менува редоследно:



■ Поставената температура ќе се покачи најмногу за 2°C (2°F) доколку апаратот работи во режим на ладење 2 часа постојано, а потоа останува стабилна.

■ Поставената температура ќе се намали најмногу за 2°C (2°F) доколку апаратот работи во режим на греење 2 часа постојано, а потоа се останува стабилна.

*Забелешка: Во режимот ЛАДЕЊЕ, доколку собната температура е 26°C (79°F) или повисока, поставената температура нема да се промени.*

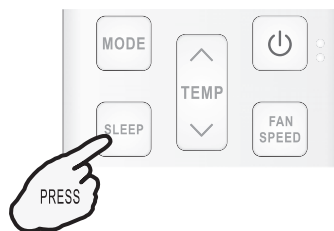
*Забелешка: Греењето НЕ е достапно кај клими само за ладење.*

#### ◆ Како да го исклучите Ноќниот режим?

Притиснете било кое копче освен копчето „ SLEEP “.

Резултат: Приказот се враќа на оригиналниот режим:

Откажи НОЌЕН режим.




## Режим на работа ГРЕЕЊЕ 8°

### Како да го стартувате режимот на работа ГРЕЕЊЕ 8°?

За режимот ГРЕЕЊЕ притиснете на копчињата  и  истовремено и задржете ги 2 секунди за да започнете со режимот 8° C.

Во режим ГРЕЕЊЕ 8°, брзината на вентилаторот се поставува автоматски на „АВТО“.

На екранот ќе се појави иконата .

Доколку притиснете на било кое копче, освен ВКЛУЧИ ОДБРОЈУВАЧ (ON TIMER), ИСКЛУЧИ ОДБРОЈУВАЧ (OFF TIMER), ЧАСОВНИК (CLOCK), Копче за затемнување (DIMMER), Прилагодување на собна температура (IFEEL) и Нишање (SWING), режимот ГРЕЕЊЕ 8° ќе прекине. И

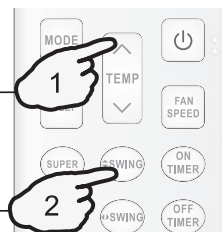
иконата „  “ ќе исчезне.

*Забелешка:*

*Во режим на работа ГРЕЕЊЕ 8° стандардната температура е поставена на 8°C.*

*Режимот на работа ГРЕЕЊЕ 8° може да се постави исклучиво кога клима уредот работи во режим на греење.*

Притиснете ги истовремено и задржете ги 2 секунди.





# Hisense

## UDHËZIME PËR TELEKOMANDË

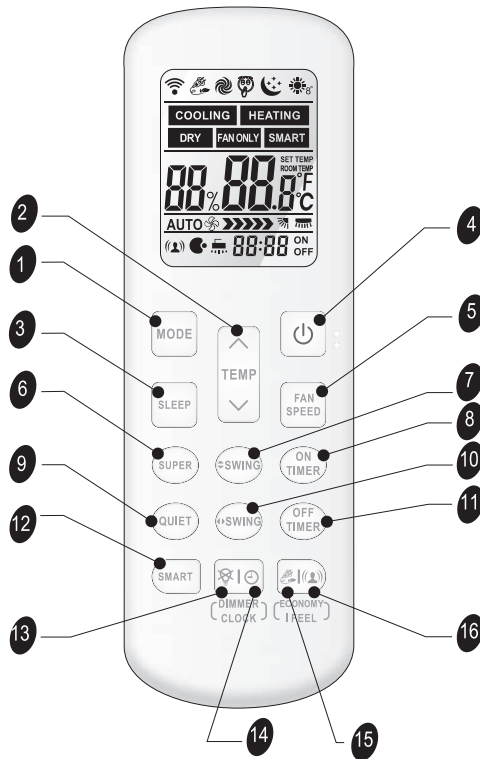
Ju falënderojmë shumë për blerjen e këtij Kondicioneri. Ju lutemi që para se ta instaloni dhe përdorni këtë pajisje, të lexoni me kujdes këto udhëzime për instalimin dhe përdorimin dhe ta mbani këtë manual për referencë në të ardhmen.

## **Udhëzime për Telekomandën (R2-01)**

Telekomanda .....	2
Udhëzime për Funksonimin	
Modalitetet e Funksonimit .....	5
Kontrolli i drejtimit të fluksit të ajrit .....	6
Modaliteti SMART (i zgjuar) .....	7
Butoni i SUPER .....	9
Modaliteti i Kohëmatësit .....	10
Modaliteti Sleep .....	11
Modaliteti 8°C Heat .....	12

# Telekomanda

## Telekomanda



Telekomanda transmeton sinjalet në sistem.

### **1 BUTONI I MODALITETIT**

Për të zgjedhur modalitetin e funksionimit, shtypni këtë buton.

### **2 BUTONAT E CILËSIMIT TË TEMPERATURËS SË DHOMËS**

Përdoret për të rregulluar temperaturën e dhomës dhe orën e kohëmatësit, por edhe orën aktuale.

### **3 BUTONI I GJUMIT**

Përdoret për të vendosur ose anuluar funksionimin e Modalitetit të Gjumit.

### **4 BUTONI I NDEZJES/FIKJES**

Në qoftë se shtypni këtë buton, pajisja do të ndizet kur të jetë e lidhur me energjinë elektrike ose do të ndalet kur është në funksionim.

### **5 BUTONI I VENTILIMIT**

Përdoret për të zgjedhur shpejtësinë e ventilatorit në sekuencë automatike, të lartë, të mesme ose të ulët.

### **6 BUTONI SUPER**

Përdoret për të filluar ose ndaluar ftohjen/ngrohjen e shpejtë. (Ftohja e shpejtë funksionon automatikisht me shpejtësi të lartë të ventilatorit dhe me temperaturë të caktuar 16°C (61°F); Ngrohja e shpejtë funksionon me shpejtësi automatike të ventilatorit dhe me temperaturë të caktuar automatikisht 30°C (86°F))

**7 BUTONI SWING**

Përdoret për të ndaluar ose filluar lëvizjen vertikale të rrotullimit të grilës dhe për të vendosur drejtimin e dëshiruar të fluksit lart/poshtë të ajrit.

**8 BUTONI I NDEZJES/FIKJES SË KOHËMATËSIT**

Përdoret për të vendosur ose anuluar funksionimin e kohëmatësit.

**9 BUTONI I FUNKSIONIMIT NË TË QETË**

Përdoret për të vendosur ose anuluar funksionimin në të qetë.

**10 BUTONI SWING**

Përdoret për të ndaluar ose filluar lëvizjen vertikale të rrotullimit të grilës dhe për të vendosur drejtimin e dëshiruar të fluksit lart/poshtë të ajrit.

**11 BUTONI I KOHËMATËSIT**

Përdoret për të vendosur ose anuluar funksionimin e kohëmatësit.

**12 BUTONI SMART (nuk zbatohet për sisteme të shumëfishta)**

Përdoret për të futur drejtpërdrejt operacionin logjik *fuzzy*, pavarësisht nëse njësia është e ndezur apo e fikur.

Kur telekomanda është në gatishmëri dhe modaliteti është në Ftohje ose në të Thatë, shtypni këtë buton për 5 sekonda për të hyrë në modalitetin e pastrimit automatik dhe më pas treguesi ” ” do të shfaqet në LCD. Shtypni butonin SMART ose butonin POWER ose MODE ose aktivizoni modalitetin e pastrimit automatik më shumë se 30 minuta, pastaj shkëputenu modalitetin e pastrimit automatik dhe do të shfaqet treguesi ” ” në ekran.

**13 BUTONI I ZBEHJES SË EKCRANIT**

Kur shtypni këtë buton, do të fiket i gjithë ekrani i njësisë së brendshme. Shtypni cilindo buton për të rindezur ekranin.

**14 BUTONI I ORËS**

Përdoret për të vendosur orën aktuale.

**15 BUTONI EKONOMI**

Përdoret për të vendosur ose anuluar funksionimin e Modalitetit “Ekonomi”.

**16 BUTONI I NDJESHMËRISË (IFEEL)**

Pasi ta shtypni, do të fillojë funksionimi i modalitetit IFEEL. Në modalitetin IFEEL, Kondicioneri vë në funksionim sensorin bazë të temperatures me lidhje në distancë në vend të makinerisë.

Këshillohet që ta përdorni modalitetin IFEEL dhe telekomandën ta vendosni në një vend ku njësia e brendshme të marrë sinjalin me lehtësi.

Shtypni këtë buton mbi 5 sekonda, ndizni ose ndaloni modalitetin mbi 5 sekonda në modalitetin IFEEL.

## 2 + 7 8°C NXEHTËSI (opsional)

Përdoret për të ndezur ose ndaluar modalitetin HEAT 8°C.

Simbolet treguese në ekranin LCD:

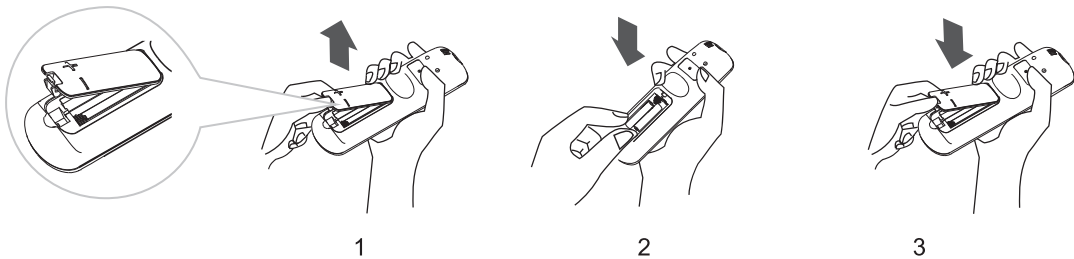
Shënim: Secili modalitet dhe funksioni përkatës do të specifikohet më tej në faqet në vijim.

<b>COOLING</b> Cooling indicator	<b>DRY</b> Dry indicator	<b>FAN ONLY</b> Fan only indicator	<b>HEATING</b> Heating indicator	<b>SMART</b> Smart indicator
Auto  Auto fan speed	Higher fan speed	High fan speed	Medium fan speed	Low fan speed
Lower fan speed	Quiet indicator	Economy indicator	Super indicator	Sleep indicator
IFEEL	Display temperature	Display set timer	Display current time	8°C Heat indicator
Auto-clean indicator				

## Telekomanda

### • Si t'i vendosim bateritë

1. Hiqeni kapakun e baterisë në drejtim të shigjetës.
2. Vendosni bateri të reja, duke u siguruar që (+) dhe (-) i baterisë të përputhen në mënyrë korrekte.
3. Rivendoseni kapakun duke e rrëshqitur përsëri në pozicion.



### Shënim:

• Përdorni 2 bateri LR03 AAA (1.5 volt). Mos përdorni bateri të karikueshme. Kur të zbehët ekranin ose pas 6 muajsh, zëvendësojini me bateri të reja të të njëjtit lloj.

### • Mënyra e mbajtjes dhe këshilla për përdorimin e telekomandës

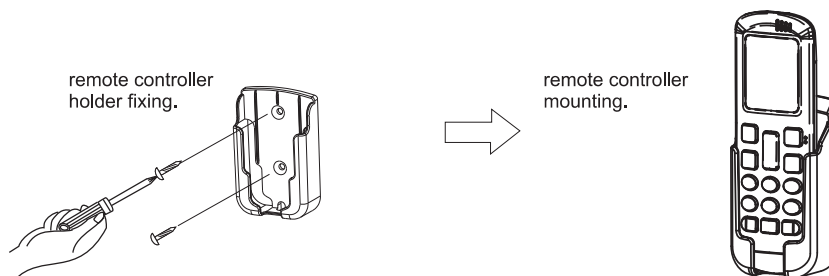
Telekomanda mund të mbahet e montuar në mur me një mbajtëse.

Shënim: Mbajtësja e telekomandës është një pjesë opsionale.

Shënim: Forma mund të ndryshojë nga ajo e mbajtëses së telekomandës që keni përzgjedhur.

Fiksimi i mbajtëses së telekomandës

Montimi i telekomandës





### • Si ta përdorni

Për të përdorur kondicionerin e dhomës, drejtojeni telekomandën drejt marrësit të sinjalit. Telekomanda do të komandojë kondicionerin në një distancë deri në 7 m, kur drejtohet në marrësin e sinjalit të njësisë së brendshme.

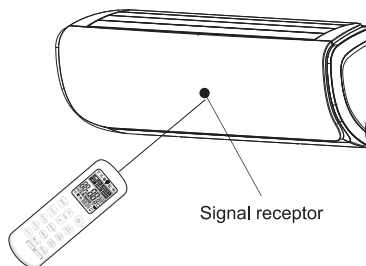
Marrësi i sinjalit

### ⚠ PËRKUJDESJE

Për transmetimin e duhur të sinjalit ndërmjet telekomandës dhe njësisë së brendshme, mbajeni marrësin e sinjalit larg nga elementet e mëposhtëm:

- Rrezet e drejtpërdrejta të diellit ose drita të tjera apo nxehtësi të fortë
- Ekranet e televizorëve me panel të sheshtë ose pajisje të tjera elektrike që reagojnë ndaj telekomandës

Përveç sa më sipër, nëse perdet, dyert ose materiale të tjera bllokojnë sinjalet nga telekomanda në njësinë e brendshme, kondicioneri nuk do të funksionojë. Në qoftë se sinjali nuk mund të transmetohet siç duhet, lëvizni këto materiale ose konsultohuni me shitësin tuaj lokal.



## Udhëzime për Funksonimin

### Modalitetet e Funksonimit

#### Zgjedhja e modalitetit

Sa herë që shtypet butoni **MODE**, mënyra e funksionimit ndryshon sipas rradhës:  
FTOHJE → THARJE → VETËM VENTILIM → NGROHJE

☑ Modaliteti i ngrohjes NUK është i disponueshëm për kondicionerët vetëm me ftohje.

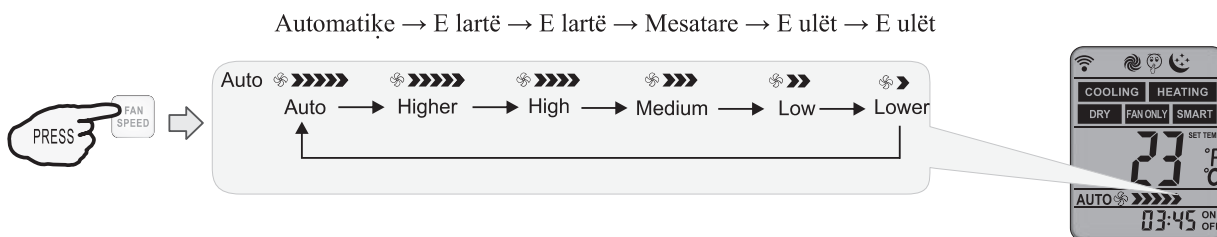


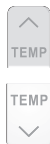
#### Modaliteti i ventilimit

Sa herë që shtypet butoni "FAN", shpejtësia e ventilatorit do të ndryshojë sipas sekuencës:

Automatike → Më e lartë → E lartë → Mesatare → E ulët → Më e ulët

☑ Në modalitetin "VETËM FAN" vetëm "Auto" nuk është e disponueshme. Në modalitetin "THARJE", shpejtësia e ventilatorit vendoset automatikisht në "AUTO". Në këtë rast, butoni "FAN" është i pa efektshëm. Disa modele, siç janë produktet e kondicionerëve komercialë, kanë vetëm shpejtësinë e nivelit të tretë.





## Vendosja e temperaturës

Shtypeni një herë, për ta ngritur temperaturën me 1°C

Shtypeni një herë, për ta ulur temperaturën me 1°C




Gama e vendosjes të temperaturës së disponueshme	
* NGROHJE, FTOHJE	16 °C ~ 30°C
THARJE	-7 ~ 7 gradë celcius
VETËM VENTILIM	Nuk mund të vendoset

*Shënim: Shtypni dhe mbani shtypur butonin "" dhe butonin "" së bashku për 2 sekonda dhe kjo do të alternojnë ekranin e temperaturës midis gradës °C dhe ° F.*

*Shënim: Modaliteti i ngrohjes NUK është i disponueshëm për modelet vetëm ftohës.*

*Shënim: Në modalitetin "Tharje", temperatura mund të ulet ose të ngrihet 7°C nëse ende nuk ndiheni rehat.*

## Ndezja

Shtypeni butonin  . Pasi pajisja të marrë sinjalin, në njësinë e brendshme do të ndizet treguesi RUN.

Modalitetet e operimit SWING (lëkundja), SMART (i zgjuar), SUPER, QUIET, TIMER, ECONOMY, IFEEL, DIMMER, CLOCK (ora), SLEEP (gjumi) dhe 8°C HEAT do të specifikohen në faqet e mëposhtme.

- Ndryshimi i modaliteteve gjatë funksionimit. Ndonjëherë njësia nuk reagon menjëherë. Prisni 3 minuta.
- Gjatë funksionimit të ngrohjes, fluksi i ajrit nuk do të fillojë menjëherë. Fluksi i ajrit do të fillojë pas 2-5 minutash, derisa të rritet temperatura e shkëmbyesit të nxehtësisë së brendshme.
- Përpara se të rindizni pajisjen, prisni 3 minuta.

## Kontrolli i drejtimit të fluksit të ajrit

### Kontrolli i drejtimit të fluksit të ajrit

Fluksi vertikal i ajrit rregullohet automatikisht në një kënd të caktuar në përputhje me modalitetin e funksionimit pas ndezjes së njësisë.

Modaliteti i Funksionimit	Drejtimi i fluksit të ajrit
FTOHJE, THARJE	Horizontale
*NGROHJE, VETËM VENTILIM	Për poshtë

Drejtimi i fluksit të ajrit mund të rregullohet edhe sipas nevojës suaj duke shtypur butonin "SWING" të telekomandës.

\* Modaliteti i ngrohjes është i disponueshëm vetëm për modelet me pompë ngrohëse.

### Kontrolli vertikal i fluksit të ajrit (me

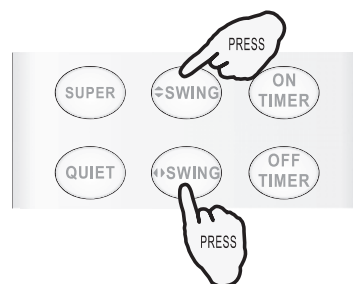
#### telekomandë)

Përdoreni telekomandën për të vendosur kënde të ndryshme të fluksit të ajrit ose një kënd të veçantë sipas dëshirës tuaj.

#### Lëkundja e fluksit të ajrit

Duke shtypur një herë butonin "SWING", grila e rregullimit vertikal do të lëvizë automatikisht lart e poshtë.

#### Drejtimi i dëshiruar i fluksit të ajrit.



Duke shtypur përsëri butonin “SWING” grilat do të kthehen në një kënd të përshtatshëm sipas dëshirës.

### **Kontroll horizontal i fluksit të ajrit (me telekomandë)**

Përdorni telekomandën për të përcaktuar këndet ose këndin specifik, siç dëshironi.

Shypni butoni “SWING” një herë. Grila e rregullimit vertikal do të lëvizë automatikisht majtas dhe djathtas.

Duke shtypur përsëri butonin “SWING” grilat do të kthehen në një kënd të përshtatshëm sipas dëshirës.

**SHËNIM:** Nëse njësi nuk ka katër mënyra funksionimi të rrjedhës së ajrit, mund ta rregulloni vetë rrjedhën horizontale të ajrit. (E pavlefshme për disa modele)

- A** Mos i ktheni me dorë grilat vertikale të rregullimit të fluksit, pasi mund të ndodhin keqfunksionime. Nëse kjo ndodh, fillimisht fikeni njësinë dhe ndërprisni furnizimin me energji elektrike, pastaj rilidheni përsëri furnizimin me energji elektrike.
- B** Për të parandaluar pikimin e ujit të kondensuar, është më mirë të mos lejoni që grila e rregullimit vertikal të përkulet poshtë për një kohë të gjatë në modalitetin Ftohje ose Tharje.

## ***Udhëzime për Funksionimin***

### **Modaliteti SMART (nuk është i vlefshëm për sisteme të shumëfishta)**

Pasi të shtypni butonin SMART, njësi do të hyjë në modalitetin smart. Modaliteti Smart (i zgjuar) (funksionimi i logjikës fuzzy) funksionon drejtpërdrejt, pavarësisht nëse njësi është e ndezur apo e fikur. Në këtë modalitet, temperatura dhe shpejtësia e ventilatorit vendosen automatikisht në bazë të temperaturës aktuale të dhomës.

Për modelet me tipe të ndara, siç janë kondicionerët e montuar në mur dhe disa kondicionerë që qëndrojnë në dysheme, mënyra e funksionimit të tyre dhe temperatura duhet të përcaktohen bazuar në temperaturën e brendshme

### **Mënyra e funksionimit dhe temperatura përcaktohen nga temperatura e ambientit të brendshëm.**

Në modelet me ngrohje

Temperatura e brendshme	Modaliteti i funksionimit	Temperatura e synuar
21°C ose më poshtë	NGROHJE	22°C
21-23°C	VETËM VENTILIM	
23-26°C	THARJE	Temperatura e dhomës ulet 2°C pas 3 minutave funksionim
Mbi 26°C	FTOHJE	26°C

Në modelet vetëm me ftohje

Temperatura e brendshme	Modaliteti i funksionimit	Temperatura e synuar
23 ose më poshtë	VETËM VENTILIM	
23-26°C	THARJE	Temperatura e dhomës ulet 2°C pas 3 minutave funksionim
Mbi 26°C	FTOHJE	26°C

Për produktet komerciale të kondicionerëve, të tillë si kondicionerët e kasetës, kondicionerët e tipit “tub” kondicionerët e tavanit dhe dyshemesë dhe disa kondicionerë që qëndrojnë në dysheme, mënyra e funksionimit të tyre duhet të përcaktohet bazuar në ndryshimin midis temperaturës së brendshme dhe

temperaturës së caktuar.

### Mënyra e funksionimit përcaktohet nga diferenca ndërmjet temperaturës së ambientit të brendshëm dhe temperaturës së caktuar.

Në modelet me ngrohje

Temperatura e brendshme	Modaliteti i funksionimit	Temperatura e synuar
Nën $T-3^{\circ}\text{C}$	NGROHJE	T
$T-3^{\circ}\text{C} \leq T$ e brendshme $\leq T+3^{\circ}\text{C}$	VETËM VENTILIM	T
Mbi $T+3^{\circ}\text{C}$	THARJE	T

Në modelet vetëm me ftohje

Temperatura e brendshme	Modaliteti i funksionimit	Temperatura e synuar
$T+3^{\circ}\text{C}$ ose më poshtë	VETËM VENTILIM	T
Mbi $T+3^{\circ}\text{C}$	THARJE	T

- Butoni SMART është joefikas në modalitetin SUPER.
- Butoni ECONOMY është joefikas në modalitetin SMART.
- Shtypni butonin MODE anuloni modalitetin SMART.

Shënim: Në modalitetin inteligjent (smart), temperatura, fluksi dhe drejtimi i ajrit kontrollohen automatikisht. Megjithatë, në qoftë se ende nuk ndjeheni të rehatuar, për modalitetin on/off, mund të zgjidhni nga -2 deri në 2, për inverterin mund të zgjidhni nga -7 deri në 7.

### Çfarë mund të bëni në modalitetin SMART

Ndjesia juaj	Butoni	Procedura e rregullimit
Parehati për shkak të vëllimit të papërshtatshëm të fluksit të ajrit.	Fan Speed	Shpejtësia e ventilatorit të brendshëm ndryshon midis Auto, Më e lartë, E lartë, Mesatare, E ulët dhe më e ulët sa herë që shtypet ky buton.
Parehati për shkak të drejtimit të papërshtatshëm të fluksit të ajrit.	Swing Swing	Shtypeni një herë, grila e rregullimit vertikal (grila e rregullimit horizontal) do të lëkundet për të ndryshuar drejtimin vertikal të fluksit të ajrit (drejtimin horizontal të fluksit të ajrit). Shtypeni përsëri, lëkundjet do të ndalojnë.

### ***Si të anuloni modalitetin SMART?***

Shtypni butonin “Mode”.

Rezultati: Modaliteti SMART do të anulohet.

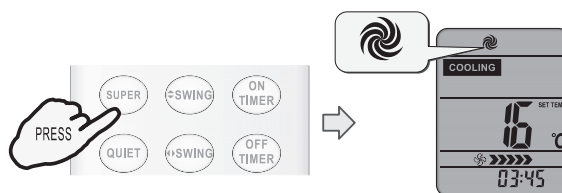
### **Modaliteti SUPER (Super mode)**

Modaliteti SUPER përdoret për të filluar ose ndaluar ftohjen ose ngrohjen e shpejtë vetëm kur njësia është e ndezur.

Modaliteti SUPER mund të caktohet kur pajisja është në punë ose kur është e lidhur me energjinë.

Në modalitetin SUPER, mund të caktoni temperaturën, drejtimin e fluksit të ajrit ose kohëmatësin.

### ***Si të caktoni modalitetin SUPER?***



Shtypni butonin “Super” në modalitetin “cool”, “dry” dhe “fan only”.

Rezultati: Me shpejtësi të lartë të ventilatorit, temperatura caktohet automatikisht në 16<sup>0</sup>C.

Shtypni butonin “Super” në modalitetin “heat”.

Rezultati: Me shpejtësi automatike të ventilatorit, temperatura caktohet automatikisht në 30<sup>0</sup>C.

### ***Si të anuloni modalitetin SUPER?***

Shtypni butonin “SUPER”, “MODE”, “FAN SPEED”, ON/OFF, QUIET ose SLEEP.

Rezultati: Ekranin do të kthehet në modalitetin fillestar.

Largohuni nga modaliteti “Super”.

### ***Shënim:***

***Butoni SMART nuk është i disponueshëm në modalitetin SUPER.***

***Butoni ECONOMY nuk është i disponueshëm në modalitetin SUPER.***

***Pajisja do të vazhdojë të punojë në modalitetin SUPER për 15 minuta, nëse nuk largoheni prej saj duke shtypur ndonjë prej butonave të përmendur më sipër.***

### **Modaliteti QUIET**

Në këtë mënyrë, kondicioneri do të funksionojë me pak zhurmë nga frekuenca e ulët e kompresorit dhe shpejtësia e ulët e ventilatorit. Ky modalitet është i disponueshëm vetëm për modelet inverter.



***Shënim: Shtypni butonin MODE, FAN SPEED, SMART, SUPER ose ON/OFF anuloni modalitetin QUIET***

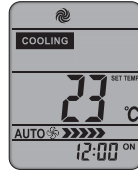
## Modaliteti i KOHËMATËSIT

Kur dilni në mëngjes, është e përshtatshme të vendosni aktivizoni kohëmatësin me butonat **ON TIMER** që kur të ktheheni në shtëpi të gjeni dhomën në një temperaturë të rehatshme. Gjithashtu mund ta fikni kohëmatësin gjatë natës për të shijuar një gjumë të mirë.

### ► Vendosja e KOHËMATËSIT ON TIMER

1. Shtypni butonin ON TIMER.

Rezultati: “12:00” pulson në LCD.



2. Shtypni butonat  ose  .

Rezultati: Një herë, për të rritur ose ulur orën e vendosur me 1 minutë.

1.5 sekonda, për të rritur ose ulur orën e vendosur me 10 minuta.

Për një kohë më të gjatë, për të rritur ose ulur orën e vendosur me 1 orë.

*Shënim: Në qoftë se nuk e vendosni orën brenda 10 sekondave pasi keni shtypur butonin **TIMER ON**, telekomanda do të dalë automatikisht nga modaliteti **TIMER ON**.*

3. Kur ora e dëshiruar të shfaqet në ekranin LCD, shtypni butonin ON TIMER dhe konfirmojeni.

Rezultati: *Do të dëgjohet një “Bip”*

*“ON” do të ndalojë pulsimin.*

*Treguesi **TIMER** në njësinë e brendshme do të ndizet.*

4. Pasi të shfaqet për 5 sekonda “set timer”, ora do të shfaqet në LCD-në e telekomandës në vend të “set timer”.

### ► Si të anuloni ON TIMER?

Rezultati: Do të dëgjoni një “bip” dhe treguesi do të zhduket, ora në këtë modalitet është anuluar.

***SHËNIM:** Në mënyrë të ngjashme vendoset **OFF TIMER**, mund të vendosni që njësia e pajisjes të fiket automatikisht në orën që caktoni ju.*

## Modaliteti ECONOMY

Në këtë modalitet, kondicioneri do t’ju sjellë performancë të kursimit të energjisë me funksionim më të ulët.

*Butoni **ECONOMY** nuk është efikas në modalitetet **SUPER** dhe **SMART**.*

*Shtypni butonin **ON/OFF**, **MODE**, **TEMP A**, **TEMP V**,*

***FAN SPEED**, **SLEEP**, **QUIET** ose **ECONOMY***

*Anulloni modalitetin **ECONOMY**.*



## Modaliteti IFEEL

Sensori i temperaturës i përfshirë në telekomandë aktivizohet. Mund të kapë temperaturën e

tij rrethuese dhe të transmetojë sinjalin prapa njësisë, njësia mund të rregullojë temperaturën në mënyrë që të sigurojë rehati maksimale.

### ***Si të caktoni modalitetin IFEEL?***



Shtypni butonin “ ” për 5 sekonda njëherazi.

Rezultati: Do të shfaqet sinjali i transmetimit në ekran, do të aktivizohet funksioni IFEEL.

Shënim:

Funksioni i paracaktuar çaktivizon IFEEL.

### ***Si të anuloni modalitetin IFEEL?***

Shtypni butonin “ ” për 5 sekonda njëherazi përsëri.

Rezultati: Funksioni IFEEL do të fiket.

### **Butoni DIMMER**

#### ***Si të caktoni DIMMER?***

Shtypni butonin DIMMER për të fikur dritën dhe ekranin në njësi.



Shënim:

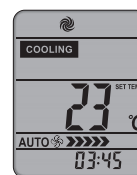
***Kur fiket drita, sinjali i marrjes do të ndezë dritën përsëri.***

### **Butoni i orës**

#### **Si të rregulloni orën e vërtetë?**

1. Shtypni butonin “ ” për 5 sekonda njëherazi.

Rezultati: Ora pulson në LCD.



2. Shtypni butonat ▲ ose ▼ .

Rezultati: Një herë, për të rritur ose ulur orën e vendosur me 1 minutë.

1.5 sekonda, për të rritur ose ulur orën e vendosur me 10 minuta.

Për një kohë më të gjatë, për të rritur ose ulur orën e vendosur me 1 orë.

3. Shtypni butonin “ ” njëherazi përsëri.

Rezultati: Caktohet ora e vërtetë (e dëshiruar).

### **Modaliteti SLEEP**

Modaliteti **SLEEP** mund të vendoset në modalitetin e **FTOHJES**, **NGROHJES** ose

**THARJES.** Ky funksion ju jep një mjedis më të rehatshëm për gjumë.

- Pas 8 orëve, pajisja do të ndalojë automatikisht funksionimin.
- Shpejtësia e ventilatorit vendoset automatikisht me shpejtësi të ulët.

### ***Si të caktoni modalitetin SLEEP?***

Çdo herë shtypni butoni “Sleep”.

Rezultati: Funksioni SLEEP do të aktivizohet.

Modaliteti **SLEEP**:

- Në qoftë se pajisja punon në modalitetin e ftohjes për 2 orë papushim, temperatura e vendosur do të ulet maksimumi me 2°C, pastaj do të qëndrojë konstante.
- Në qoftë se pajisja punon në modalitetin e ngrohjes për 2 orë vazhdimisht, temperatura e vendosur do të rritet maksimumi me 2°C, pastaj do të qëndrojë konstante.

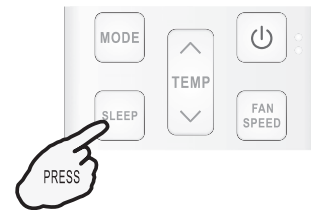
*Shënim: Në modalitetin e ftohjes, në qoftë se temperatura e dhomës është në cooling mode 26°C ose më shumë, temperatura e vendosur nuk do të ndryshojë.*

*Shënim: Ngrohja NUK është e disponueshme për kondicionerët vetëm me ftohje.*

***Si mund të anuloni modalitetin SLEEP?***

***Shtypni çfarëdolloj butoni, përveç butonit SLEEP.***

**Rezultati:** Ekranin do të kthehet në modalitetin fillestar.  
**Largohuni nga modaliteti SLEEP.**



## **Modaliteti 8°C HEAT (opsional)**

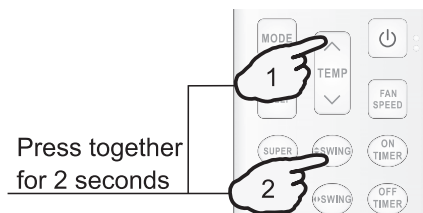
### ***Si të caktoni modalitetin 8°C HEAT?***

Në modalitetin HEATING (NGROHJE), Shtypni butonat “swing” dhe “temp” së bashku për 2 sekonda për të iniciuar modalitetin 8°C HEAT.

Në modalitetin 8°C HEAT, shpejtësia e ventilatorit vendoset automatikisht në “AUTO”.

Ikona “ “ do të shfaqet në LCD.

Nëse shtypni çfarëdo butoni, përveç ON TIMER, OFF TIMER, CLOCK, DIMMER, IFEEL dhe SWING, funksioni 8°C HEAT do të fiket. Dhe ikona “ “ do të zhduket.



Shënim:

Në modalitetin 8°C HEAT, temperatura e paracaktuar është vendosur 8°C.

Modaliteti 8°C HEAT mund të caktohet vetëm kur kondicioneri punon në modalitetin HEATING (NGROHJE).



Hisense (Guangdong) Air Conditioning Co., Ltd.

No.8 Hisense Road, Advanced Manufacturing  
Jiangsha Demonstration Park, Jiangmen City,  
Guangdong Province, P.R. China

EMAIL: [service@hisense.com](mailto:service@hisense.com)

(These instructions shall also be available in an alternative  
format, e.g. ask a copy from the dealers).

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Hisense, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/hisense-inverter-klima-new-comfort-12k-dj35ve0bg-akcija-cena/>